

Kredyty

Agencja Kredytowa Centrum KOBO

gotówkowe

hipoteczne

konsolidacyjne

Ustka, ul. Marynarki Polskiej 85 E
tel. fax 059 814 90 90

601 681 185

(PUNKT CYFROWEGO POLSATU)

- * spłata do 96 miesięcy
- * brak opłaty za rozpatrzenie wniosku
- * wystarczy dowód osobisty
- * kredyt na oświadczenie
- * do 15 000 zł bez poręczycieli
- * wiele banków w ofercie

BEZPŁATNY
DWUTYGODNIK

NUMER 5 (30)
1 MARCA 2009

KURIER USTECKI

Będzie piwko i imprezy na plaży

Podczas sezonu imprezy na plaży wschodniej jednak się odbędą i będzie można przy ich okazji sprzedawać alkohol. Radni musieli znacznie złagodzić uchwałę podjętą na poprzedniej sesji. Zmusił ich do tego nadzór wojewody, który zakwestionował niektóre jej zapisy. **STRONA 2**

Okno życia

Na korytarzu na parterze usteckiego szpitala pojawiło się specjalnie przygotowane łóżeczko. To tak zwane okno życia, miejsce, w którym matki mogą zostawić swoje nowonarodzone dziecko. Bezpiecznie i całkowicie anonimowo. **STRONA 4**

Pożar w Czarodziejce

Dwanaście jednostek straży pożarnej gasiło pożar starej, opuszczonej willi przy ulicy Chopina. Przyczyną było prawdopodobnie podpalenie. Spróchniała, niszcząca konstrukcja, paliła się wielkim ogniem na oczach przechodniów. - Szkoda naszej „Czarodziejki” - wzdychali najstarsi uścieczanie. **STRONA 4**



NIC O NAS BEZ NAS

Niewielkie zainteresowanie towarzyszy na razie dyskusji o jednym z najważniejszych dokumentów w Ustce - strategii rozwoju miasta do 2020 roku. Tymczasem własną koncepcję rozwoju miasta zaprezentował ponad rok temu biznesmen Jerzy Malek. **STRONA 16**

REKLAMA

REKLAMA



P.U.H. UST-RYB

Ustka, ul. Westerplatte 38
tel. 0 59 814 58 78, tel. 0 59 815 20 51
www.ust-ryb.com.pl
e-mail: biuro@ust-ryb.com.pl • ustryb@op.pl



SKLEP

SPRZEDAŻ DETALICZNA
ryb świeżych i mrożonych,
wędzonych i marynat

Sklep czynny:
poniedziałek - sobota 8.00 - 17.00

HURTOWNIA RYB

SPRZEDAŻ HURTOWA
ryb bałtyckich świeżych i mrożonych

Systemy obsługi restauracji, hotelu, handlu i usług



- **MASZ KONTROLĘ**
- **PRZYŚPIESZASZ OBSŁUGĘ**
- **TNIESZ KOSZTY**

Zapewniamy

- Atrakcyjne ceny
- Stałą opiekę serwisową
- Zdalny nadzór nad systemem

ADD

Przedsiębiorstwo Wdrożeniowe
Kasy fiskalne • Wagi • Czytniki

Słupsk, ul. Szczecińska 28 A • tel. 059 840 09 90 tel. kom. 0694 491 627
biuro@add.com.pl www.add.com.pl

Radni zmienili swoją styczniową uchwałę

Będzie piwko i imprezy na plaży

Podczas sezonu imprezy na plaży wschodniej jednak się odbędą i będzie można przy ich okazji sprzedawać alkohol. Radni musieli znacznie złagodzić uchwałę podjętą na poprzedniej sesji. Zmusił ich do tego nadzór wojewody, który zakwestionował niektóre jej zapisy.

Przypomnijmy, na styczniowej sesji radni podjęli uchwałę o zakazie sprzedawania i spożywania alkoholu na plaży wschodniej. Oznaczało to, że z kalendarza imprez znikną imprezy sponsorowane przez kompanie piwowskie. Zabrakłoby więc Projektu Plaży TVN, nie mogłyby się odbyć Mistrzostwa Beach Soccer, zniknęłyby dyskoteka Baya Beach. Jednak zdaniem wojewody Rada Miasta nie mogła wprowadzić zakazu sprzedaży i spożywania alkoholu w uchwale o zagospodarowaniu przestrzennym. Tego rodzaju zakazy mogą być przedmiotem innej uchwały regulującej zasady sprzedaży

alkoholu w mieście. Biorąc więc pod uwagę uchybienia prawne, wojewoda wniósł o wykreślenie zakwestionowanych zapisów z treści styczniowej uchwały.

Tak więc zgodnie z nową uchwałą podjętą na sesji 26 lutego alkohol będzie można sprzedawać i spożywać na 200 metrowym odcinku plaży wschodniej licząc od mola na wschód. Zakaz sprzedaży i spożywania alkoholu będzie jednak obowiązywał na kolejnych 875 metrach, na których znajduje się kąpielisko i gdzie zostaną wydzielone sektory plaży strzeżonej. Uchwałą oznacza, że na wyznaczonym 200 metrowym odcinku plaży będą mogły stanąć



Zmiana uchwały oznacza, że na plaży będą mogły odbywać się imprezy sponsorowane przez kompanie piwowskie.

Fot. APR-SAS

namioty, w których serwowany będzie alkohol. Co ważne, miasto nie będzie musiało płacić odszkodowania dyskoteki Baya Beach, które mieściła się na plaży i zgodnie z umową mogła istnieć i sprzedawać alkohol jeszcze przez dwa sezony.

Za kompromisowym rozwiązaniem głosowało 10 radnych, dwoje było przeciw,

jedna osoba wstrzymała się, kolejna nie brała udziału w głosowaniu.

Barbara Kołakowska w styczniu zdecydowanie głosowała przeciwko sprzedaży alkoholu na plaży. Teraz zdanie zmieniła. - Muszę powiedzieć, że mam ogromny dyskomfort, ale moje głosowanie było od początku do końca świadome. Dokonałam

pewnego bilansu - tłumaczy. - Do minusów kompromisu należy zaliczyć dodatkowe punkty sprzedaży alkoholu i zakłócenie sporego terenu plaży, na którym ludzie powinni wypoczywać. Z kolei plusem będzie to, że miasto nie poniesie strat z tytułu zerwania umowy Baya Beach. Nadal jednak uważam, że burmistrz podjął złą decyzję podpisując umowę z Baya Beach. Jesteśmy władzą uchwałodawczą, a burmistrz wykonawczą. Jeśli nie ma innego wyjścia, strategiczne myślenie o przyszłości miasta powinno nas połączyć.

Swego zdania nie zmieniła natomiast Anna Górecka, ponownie głosowała przeciwko sprzedaży alkoholu. - Mój sprzeciw to konsekwencja skargi dotyczącej usytuowania dyskoteki Baya Beach na plaży, która została uznana za zasadną - wyjaśnia. - Plaża powinna być miejsce wypoczynku, bo ludzie przyjeżdżają do Ustki głównie po to, by się opalać i kąpać w morzu. Każdego roku wydawane jest kilka

milionów, by nawieźć piasek na plażę. A my później zastawiamy ją namiotami! Praktycznie na 200 metrach zrobiliśmy knajpę.

Najostrzej podczas dyskusji zareagowała radna Dorota Paściak, która w ogóle zrezygnowała z głosowania. - Nie będę się brudzić udziałem w głosowaniu. Poprzednio radni zdecydowali o zakazie sprzedaży alkoholu, teraz się z tego wycofali. Podaliście burmistrzowi na tacy teren pod Baya Beach - wytykała radnym.

- Nie można oceniać, czy to dobrze, czy źle, że uchwała została zmieniona - podsumowuje Adam Brzóska, przewodniczący Rady Miasta. - Najważniejsze, że został wypracowany kompromis. Lepszy czy gorszy, ale jest. I jest to przyczynek do tego, aby we wrześniu usiąść i spokojnie o problemie porozmawiać. Ale nie na zasadzie przepychania byle tylko moje było na wierzchu, bo to do niczego nie prowadzi.

Roma Linke

REKLAMA



Hurtownia i sklep AGD RTV
„Pomorze”
Stonieczna 15 D, Słupsk
Tel. 059 840 25 60

Najtańszy sprzęt
AGD RTV
TV 50 cali LG 2890 PLN
Raty **0%!**

REKLAMA

REKLAMA

**CZYSZCZENIE
DYWANÓW**

renowacja dywanów
obszycie dywanów
wyrób i sprzedaż nakładek
schodowych
czyszczenie tapicerek
meblowych i skórzanych

TEL. 604 955 269

REKLAMA

**USŁUGI
POGRZEBOWE**

DĄBEK

TRUMNY * TRANSPORT * PEŁNA OBSŁUGA FORMALNOŚCI

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

Biuro obsługi klienta tel. (0 59) 8147 005
76-270 Ustka tel.dom. (0 59) 8141 023
ul. Wyszyńskiego 8 a kom. 0 604 084 388

MEBLE NA WYMIAR kuchenne • biurowe • łazienkowe
szafy w zabudowie



ABWOOD

Ustka • ul. Marynarki Polskiej 80-82 • ul. Słupska 12, tel. 503 188 260, 509 714 970,
e-mail: abwood@op.pl • www.abwood.republika.pl • Zapraszamy w godz. 9-17, w soboty 9-13

KURIER
USTECKI

Bezpłatny dwutygodnik ustecki
redaktor naczelny: Arkadiusz Gryko
adres redakcji: 76-200 Słupsk
ul. Tuwima 23/225, tel. 059 848 51 50
Nakład: 5000 egzemplarzy



wydawca: AG Media
76-200 Słupsk, ul. Tuwima 23/225
Druk: Drukarnia Media Pomorskie w Koszalinie

Za treść reklam Wydawca nie odpowiada.
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych.
W przypadku ich wykorzystania zastrzega sobie też prawo do ich skracania i redagowania.

Wkrótce wręczenie nagród za sport, kulturę i promocję

Poznamy nowych Ambasadorów



Wśród nominowanych znalazło się miasto Bielsko-Biała, które latem promuje na promenadzie folklor góralski.

Znamy już kandydatów do tytułu Ambasadora Ustki. Są wśród nich ksiądz, żołnierz oraz punkrockowiec. Kto dołączy do grona najbardziej zasłużonych dla miasta mieszkańców przekonamy się 14 marca.

Nagroda Ambasadora przyznawana jest w trzech kategoriach. W kategorii sport nominacje otrzymali żeglarz Edward Zając, który w minionym roku otrzymał nagrodę „Rejs Roku 2008” przyznaną przez branżowy magazyn „Żagle” oraz Krzysztof Garbulski, który jako jedyny usteczanin brał udział w bicu rekordu Guinnessa w nieprzerwanej grze w siatkówkę plażową. Nominację otrzymał także organizator letnich roz-

grywek ulicznej koszykówki Elite Streetball Cup - Piotr Wójcik.

Wśród osób najlepiej w minionym roku promujących Ustkę znaleźli się wspomniany już Edward Zając oraz komandor Zenon Juchniewicz, komendant Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w Ustce za promowanie kurortu poprzez organizowanie ogólnodostępnych przysięg wojskowych. Trzecim z nominowanych jest miasto Bielsko-Biała. Dzięki

współpracy między oboma samorządami latem na promenadzie promowany jest góralski folklor, a usteczanie mogą promować swoje miasto na Podbeskidziu w ramach Festiwalu Miast Partnerskich. W trzeciej kategorii „kultura” nominację otrzymali ksiądz profesor Jan Turkiel, proboszcz parafii pw. Najświętszego Zbawiciela w Ustce, złożony z czterech licealistek i działający przy Domu Kultury zespół wokalny Echelle, który zdobywa kolejne festiwalowe nagrody. Ostatnią nominację otrzymał Artur Grabarczyk, wokalista zespołu Parafraza i organizator dużego koncertu punkrockowego, którego gwiazdą była legenda tego nurtu muzycznego brytyjski zespół UK Subs. Kandydatów

Fot. APR-SAS

ago

W Ustce jest najlepsze SPA w Polsce!

„Lubicz” dla pań i dla zakochanych

Hotel „Lubicz” został laureatem prestiżowego, organizowanego co roku konkursu „SPA Prestige Awards”. Okazał się najlepszy w kategorii „Femi SPA” i szósty w kategorii „Męskie SPA”. O zwycięstwie zdecydowali internauci, którzy na swoich faworytów głosowali na stronie www.hotelespa.pl.

Rozdanie nagród odbyło się podczas Międzynarodowych Targów Turystycznych we Wrocławiu. „Femi SPA” to ośrodki wyodrębniające pakiety skierowane do kobiet w szczególnym dla nich czasie np. w ciąży, po urodzeniu dziecka lub kojące objawy menopauzy.

- Posiadamy szeroką gamę zabie-

gów dedykowanych kobietom w ciąży i w okresie przekwitania. Są to zabiegi pielęgnacyjne twarzy, rewitalizujące peelingi całego ciała, zabieg na rozstęp - mówi Łukasz de Lubicz-Szeliski, właściciel hotelu.

Zaś „Męskie SPA” to propozycja hotelu skierowana dla zakochanych par, przygotowujących się do ślubu.

- Proponujemy romantyczny weekend dla dwojga - romantyczną kolację przy świecach, butelkę chilijskiego wina w pokoju, seans w grocie solnej i zabiegi SPA. Zapewniamy szereg zabiegów upiększających i relaksujących dla narzeczonych. Duża ilość oświadczyń w naszym hotelu utwierdza nas w przekonaniu, że w przyszłym roku mamy szansę zająć pierwsze miejsce - mówi właściciel „Lubicza”. JP

ZDROWIE DZIĘKI WODZIE

Głównym zadaniem konkursu „SPA Prestige Awards” jest wyłonienie ośrodków wczasowych i hoteli, które posiadają najlepsze SPA&Wellness. Plebiscyt składał się z dwóch etapów. Nagrody przyznano w kategorii głównej oraz dziewięciu subkategoriach. Zwycięzcami tegorocznej czwartej edycji w kategorii głównej został Hotel SPA Dr Irena Eris Wzgórza Dylewskie - Wysoka Wieś k/Ostródy.

REKLAMA

STUDIO O'KAY

FRYZJER DAMSKI I MĘSKI
SOLARIUM TURBO
USŁUGI KOSMETYCZNE
NOWOŚĆ! ŻELAZKO
PRZECIWZMARSZCZKOWE
LUKSUSOWY FOTEL DO MASAŻU

ZAPRASZAMY.
ATRAKCYJNE CENY.
Ustka, ul. 9-go Marca 10
(koło rynku)
tel. 059 814 99 62
tel. kom. 0 696 435 989

REKLAMA

ŻabaNet

Usługi Krawieckie
Ogólnopolski Producent
Legowisk dla Psa i Kota

76-270 Ustka, ul. Marynarki Polskiej 73a
Czynne: pon-pt 8:00-17:00; sobota 8:00-14:00
tel/fax: 059 814 48 30
www.zabanet.pl • zabanet@wp.pl

REKLAMA

**BIURO
MATRYMONIALNE
SERENADA**

Polecamy atrakcyjne
oferty matrymonialne
z regionu pomorskiego i zagraniczne

Duży wybór ofert!
Wygraj z samotnością

ul. Nowa 5, 76-270 Ustka
tel. 510 580 466 www.serenada.pl

REKLAMA

CYFRA+

Oglądaj to, co najlepsze

**NA JOWISZA!
TAŃSZE
PAKIETY**

**PAKIETY CYFRA+
CANAL+ HBO[®]**

cinemax

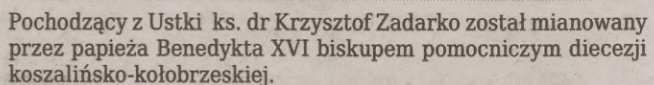
**I OPCJE HD
50%
TANIEJ**

NOWA
OFERTA ŚWIĄTECZNA

PHU EWA
Ustka
ul. Wyszyńskiego 1
tel. 059 814 78 00
(koło ratusza)

ASTERIX NA OLIMPIADZIE
W CANAL+ FILM HD

Wyzwanie na drodze wiary

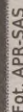


- Dla mnie jest to kolejne wyzwanie na drodze wiary i powołania, które zaczęło się w kapłaństwie. Kolejne powołanie, o wiele trudniejsze z wszystkich zadań i obowiązków, które były mi powierzane przez Kościół do tej pory - powiedział ks. dr Krzysztof Zadarko w wywiadzie dla Katolickiej Agencji Informacyjnej. Ks. dr Krzysztof Zadarko urodził się 2 września 1960 r. Po maturze rozpoczął w 1980 r. studia filozoficzne w Wyższym Seminarium Duchownym w Gościkowie-Paradyżu, które kontynuował w nowo utworzonym seminarium w Koszalinie. Świecenia kapłańskie przyjął 25 maja 1986 r. Został skierowany do pracy duszpasterskiej w parafii katedralnej w Koszalinie, pracował też jako katecheta w liceum plastycznym. Rok później rozpoczął studia z homiletyki na Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie. Po ich ukończeniu w roku 1990 powrócił na stanowisko wikariusza w parafii katedralnej. W tym czasie został wykładowcą homiletyki (nauki o układaniu kazań) i zastosowań mass mediów w duszpasterstwie w Wyższym Seminarium Duchownym w Koszalinie. Pełnił też funkcję prefekta seminarium i jednocześnie dyrektora diecezjalnej rozgłośni radiowej w Koszalinie. W Radiu Plus Koszalin zasiadał w radzie programowej, został też redaktorem naczelnym kwartalnika „Koszańsko-Kołobrzeskie Wiadomości Diecezjalne”. Pełnił funkcję rzecznika prasowego kurii koszańskiego-kołobrzeskiej, od 2007 r. pracował w Polskiej Misji Katolickiej w Szwajcarii. Papież Benedykt XVI mianował 16 lutego 2009 r. księdza Krzysztofa Zadarkę biskupem pomocniczym koszańsko-kołobrzeskim, przydzielając mu stolicę tytularną Cavaillon.

R E K L A M A

tel. 691 639 279

Okno życia



Na korytarzu na parterze usteckiego szpitala pojawiło się specjalnie przygotowane łóżeczko. To tak zwane okno życia, miejsce, w którym matki mogą zostawić swoje nowonarodzone dziecko. Bezpiecznie i całkowicie anonimowo.

W łóżeczku znajduje się kolorowa pościel, kilka zabawek. Obok widoczny dzwonek, który zawiadomi ochronę, że właśnie za-

lażło się w nim dziecko. Personelowi oddziału ginekologiczno-położniczego szpitala zależy na tym, aby matkom, które nie chciały

zajmować się nowo narodzo-
nym dzieckiem, dać możli-
wość anonimowego oddania
malucha w miejscu, które
zapewni mu bezpieczeństwo

- Zdecydowaliśmy się przygotować to specjalne miejsce po ostatnich wydarzeniach, jakie miały miejsce w naszym regionie - mówi Tomasz Konefka, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego. - Jesienią ubiegłego roku uszyszeliśmy, że matka zostawiła

noworodka w szafie. Kilka tygodni temu kobieta zdecydowała się urodzić dziecko w domu. Trafiło do nas w bardzo ciężkim stanie. O kolejnych dramatycznych wydarzeniach z udziałem noworodków donoszą media. Mamy nadzieję, że nasza inicjatywa zapobiegnie podobnym tragediom.

Matki mogą pozostawić dziecko w łóżeczku całkowicie anonimowo. Nikt nie będzie ich szukał, czy żądał informacji.

- Obok łóżeczka znajduje się dzwonek, którego dźwięk zawiadomi ochronę, że właśnie znalazło się w nim dziecko - wyjaśnia ordynator.

- Jeśli jednak kobiety będą się bały zadzwonić, to na pewno w ciągu kwadransa ktoś będzie przechodził tamtędy i dziecko zauważy.

Jak wyjaśnia ordynator, pozostawione dziecko w pierwszej kolejności trafi na oddział neonatologii, gdzie zostanie zbadane. Później trafi do placówki opiekuńczej i rozpocznie się jego procedura adopcyjna.

karo

Pożar w jednym z najstarszych usteckich budynków

Płomienie w Czarodziejce

Dwanaście jednostek straży pożarnej gasiło pożar starej, opuszczonej willi przy ulicy Chopina. Przyczyną było prawdopodobnie podpalenie. Spróchniała, niszcząca konstrukcja, paliła się wielkim ogniem na oczach przechodniów. - Szkoda naszej „Czarodziejki” - wdychali najstarsi ustczanie.

Pożar wybuchł w piątek, 20 lutego, około godziny 21. W akcji gaśniczej, oprócz strażaków ze Słupska, Ustki i jednostek ochotniczych z gminy, brała udział także jednostka Marynarki Wojennej.

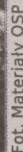
-Według wstępnych ustaleń, przyczyną tego pożaru było podpalenie - mówi Sebastian Łaciński, komendant Ochotniczej Straży Pożarnej w Ustce. - Na szczęście w środku nikogo nie było. Mimo naszych starań, budynku nie udało się

uratować.

Ochotnicza Straż Pożarna z Ustki w stanie osobowym 12 strażaków była na miejscu o godzinie 21.20. Szalejący żywioł został przytłumiony dopiero parę minut po północy. Strażacy z usteckiej OSP do końca trwali na posterunku i wraz z Państwową Strażą Pożarną - Jednostką Ratowniczo-Gaśniczą nr 3 z Ustki aż do 7 rano dogaszali ogień.

Przyczyną pożaru wyjaśnia ustecka policja. - Właściciel spalonego budynku nie złożył wniosku o wszczęcie postępowania. Zdarzenie to traktowane jest jako zniszczenie mienia w wyniku pożaru - mówi Jacek Bujarski, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Słupsku. Właściciel „Czarodziejki” oszacował straty zaledwie na 20 tysięcy złotych.

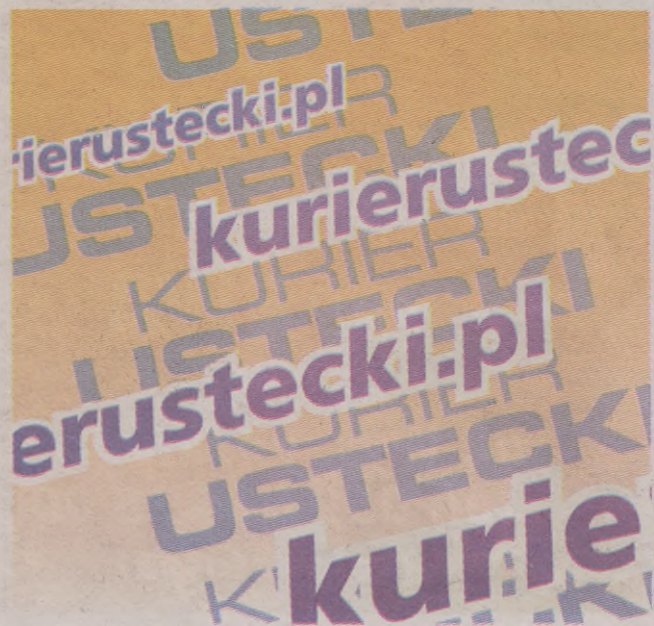
Joanna Prokofiew



HISTORIA „CZARODZIEJKI”

Historia budynku zaczęła się w XIX wieku. Jednak mimo swojego słusznego wieku, obiekt nie był wpisany do rejestru zabytków. Niegdyś był jednym z najważniejszych na turystycznej mapie Ustki. Przed wojną mieścił się tu Park-Hotel, czyli Hotel Parkowy, a po wojnie Dom Wczasowy FWP „Czarodziejka”. W latach 90-tych, ówczesny właściciel budynku, Związek Polskich Artystów Plastyków, zaniedbał go. „Czarodziejka” została wpisana do rejestru zabytków dopiero wtedy, gdy od artystów kupił rozpadającą się już budowlę Leszek Gierszewski, przedsiębiorca z Bytowa. Jednak w kwietniu 2007 roku biznesmen odwołał się do Ministerstwa Kultury i spowodował jej anulowanie. „Czarodziejka” przestała być zabytkiem.

R E K L A M A



„Anna's”
Ustka, ul. G.
CH Marina



Z tym kuponem
5% rabatu

docieplenia
układanie polbruk
prace wykończeniowe
elewacje

FIRMA REMONTOWO BUDOWLANA

tel. 693 056 225
Zaleskie 79 • 76-270 Ustka

Pierwszy Przegląd Muzyki Alternatywnej

Ale dali czadu!



Cztery młode kapele przez cztery godziny grały tak, że aż tynk sypał się ze ścian wiekowej sali usteckiego kina. Pierwsza impreza z cyklu „W starym kinie” zakończyła się spektakularnym sukcesem.

Na zaproszenie organizatorów - Lokalnej Organizacji Turystycznej i Studio Tatużu Artystycznego „Black Art” - odpowiedzieli trzy zespoły z Wielkopolski i jeden ze Szczecina. Pierwsi młodzi wykonawcy pojawili się już na kilka godzin przed koncertem, rozstawiając sprzęt nagłaśniający i instrumenty. Właściciele kina wymontowali nawet kilka pierwszych rzędów, by stworzyć amatorom tańca pogo więcej miejsca.

Bilety na koncert rozeszły się w mgnieniu oka. Młodzież szturmowała wejście już na godzinę przed koncertem. A później sala pękała w szwach. Kapele przedstawiła i gości powitała Ewelina Karpowicz, dyrektor LOT-u. Oficjalnego otwarcia do kina burmistrz Jan Olech, który rzucił w stronę tłumu krótkie hasło - Bawcie się!

A bawili się młodszy i starsi. Pewien mężczyzna

przyprowadził ze sobą zaledwie dziesięcioletniego synka - Niech zobaczy! Ja też chodzę na koncerty z moim ojcem.

Publiczność rozgrzała energetyczna grupa „No Future” ze Szczecina z wyrazistymi głosami dwóch wokalistów i elektryzującymi basami gitary i perkusji. Jak się podobało? - Super! Zagrali na światowym poziomie. Nie spodziewałem się takiego profesjonalizmu u kapeli wciąż jednak amatorskiej - emocjonował się Tomek, który przyjechał na koncert aż z Warszawy.

Równie entuzjastycznie publiczność zareagowała na kolejny skład - siedmioosobową, poznańską grupę „Deleted” grającą alternatywny rock, z charyzmatyczną, młodą wokalistką, zwaną „Third Eye”. Kapela zaprezentowała delikatną, magnetyzującą, lekko psychodeliczną muzykę, wzbogaconą ciekawymi wizu-

alizacjami świetlnymi.

- Subtelny, melodyjny wokół tej dziewczyny i tajemnicza aura, jaka ich otacza, to strzał w dziesiątkę - ich występ miał coś do przekazania. Zagrali świeżo i oryginalnie, a wyglądali i brzmiali jak kapele, które ogląda się w MTV - stwierdził Adam.

Wśród publiczności dostrzegaliśmy Andrzeja Gałata, nauczyciela historii z Zespołu Szkół Technicznych w Ustce. - Muzyka przede wszystkim głośna i alternatywna. Bardzo mi się podobało, choć prywatnie preferuję Elvisa Presley'a - stwierdził. - Dzięki takim inicjatywom Ustka ma szansę tętnić życiem przez cały rok. Byłem na całym koncercie i mogę powiedzieć, że lepiej zrozumiałem postrzeganie świata przez młodych ludzi.

Jako trzecia wystąpiła kapela „Hope” z Poznania. Jej muzyka to umiejętne połączenie ulicznego Hip-hopu z metalem. Ich każdy występ to osobna historia opowiedziana przez dwóch młodych wokalistów, którzy swoim lekko agresywnym wokalem wprowadzili spory nieład na scenie i zburzyli porządek w głowach słuchaczy.

- Ale dali czadu! - cieszyła się zadowolona z występu



Przy porywających dźwiękach muzyki undergroundowej bawiło się ponad 200 osób.

Fot. Jakub Klimek

Karolina z Ustki. - Śpiewali tak głośno, że aż tynk poleciał ze ścian!

- „Hope” brzmi jak „Limp Bizkit” w połączeniu z „Rise Against” i „Linkin Park” - stwierdził jeden z jurorów.

Jako ostatni zagrał zespół „Kiwi” z Wielkopolski. Występ trzech muzyków ze Śremu najbardziej zatrzęsł murami starego kina. Po nim pięcioosobowe jury rozpoczęło obrady. Po trwających pół godziny rozmowach zdecydowało, że do następnego etapu Przeglądu przejdzie „Hope”.

- To właśnie oni wystąpią w finale, gdzie spotkają się z grupami wyłonionymi w trakcie kolejnych edycji.

Niech żałują ci, co nie byli, lub nie zostali do końca - mówi Tomasz Damps ze Studia „Black Art”. - Wszystkie zespoły zagrały na światowym poziomie, co oni jeszcze robią w Polsce? - zastanawia się Kamila

z Ustki.

Pomysł i realizacja przeglądu to zasługa Lokalnej Organizacji Turystycznej. LOT pozyskał wśród usteckich firm sponsorów, którzy zapewniły muzykom zakwaterowanie i wyżywienie w czasie pobytu w Ustce. Dochód ze sprzedaży biletów, zgodnie z początkowymi zamierzeniami organizatorów, zostanie przeznaczony na budowę pomnika Usteckiej Syrenki.

Joanna Prokofiew



Jury zdecydowało, że do następnego etapu Przeglądu przejdzie „Hope”.

Fot. Jakub Klimek

CO DALEJ?

Kolejny koncert z cyklu: „W Starym Kinie” organizatorzy planują na 18 kwietnia, w ramach edycji wiosennej. Następny odbędzie się w czerwcu, a finałowy, w którym spotkają się zwycięzcy poszczególnych edycji - w sierpniu. Zgłoszenia, tak jak poprzednio, należy kierować na adres:

Lokalna Organizacja Turystyczna „Ustka”
ul. Marynarki Polskiej 87
76-270 Ustka
tel. 059 814 71 70
mail: biuro@lot.ustka.pl
Tomasz Damps - Studio Tatużu Artystycznego „Black Art” 692 159 092

ZGŁOSZENIE POWINNO ZAWIERAĆ:

- płytę audio
 - informację o zespole wraz ze zdjęciem
 - dane kontaktowe (tel., mail, www)
 - potwierdzenie noclegu oraz wysokość zwrotu kosztów podróży
- Organizatorzy festiwalu zapewniają zwrot kosztów przejazdu kapeli, ciepłe posiłki, ochronę, a dla zainteresowanych - możliwość noclegu.

Najniższe ceny usług i towaru

WULKANIZACJA

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
OPONY UŻYWANE I NOWE
WYMIANA TŁUMIKÓW
WYMIANA OLEJU
AKUMULATORY

Ustka. Os. Wodnica 73
Tel. 0 59 814 63 06
Kom. 604 417 725

Pn-Pt: 16.00 – 23.00
Sob: 8.00-18.00
Oraz na telefon

Ośrodek Szkolenia Kierowców „RYWAŁ”
76-270 Ustka, Przewłoka, ul. Norwida 15.
KURS PRAWA JAZDY KATEGORII „B”
Nowy kurs 09.04.2009
Zapisy:
tel. 0 515-180 400, 0 601-878 607,
Ustka, Liceum Ogólnokształcące,
ul. Bursztynowa 12

Monetia
Agencja Bankowa
GRUPA BANKU DNB NORD
bezpiecznie
szybko
tanie
W ofercie kredyty hipoteczne i pożyczki gotówkowe Bank BPH, Euro Bank, Santander Consumer Bank S.A., Cetelem Bank SA, Polbank EFG, Żagiel S.A. telefon 059 814 41 03

Pan Pizza
Na telefon
059 725-55-55
668 838 257
Dowóz gratis!!!
Zapraszamy!!!
godz. otwarcia:
Wtorek - sobota 11.00 - 22.00
Niedziela 13.00 - 22.00

UNIQA
Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
Agencja w Ustce
ul. 9-go Marca 2
tel. (059) 814 88 04
fax (059) 814 88 04
tel. kom. 0 604 264 123
e-mail: natalia.lewandowska@uniqa.pl

Prace nad Strategią Rozwoju Ustki

Zdecyduj o przyszłości miasta

Około 40 osób uczestniczyło w publicznej prezentacji założeń Strategii Rozwoju Miasta Ustka do 2020 roku. W kwietniu konsultacje zostaną powtórzone.

Przypomnijmy, Strategię Rozwoju Miasta przygotował wydział rozwoju regionalnego i integracji europejskiej uesteckiego ratusza. Opracowanie jest swego rodzaju planem, wytyczającym kluczowe kierunki rozwoju Ustki. Celem nadrzędnym Strategii jest ożywienie gospodarcze miasta, a w konsekwencji tworzenie nowych miejsc pracy. Liczący około stu stron dokument ma pomóc również w efektywniejszym pozyskiwaniu pieniędzy unijnych.

Strategia Rozwoju diagnozuje stan miasta. W oparciu o ankiety przeprowadzone wśród mieszkańców, wskazano najważniejsze sprawy, którymi samorząd powinien zająć się w pierwszej kolejności. Są to m.in. budowa i modernizacja dróg, kontynuowanie rewitalizacji starówki, rozwój budownictwa społecznego, budowa nowych miejsc parkingowych, komunalizacja portu, rozwijanie oferty i infrastruktury turystycznej oraz powstrzymanie emigracji ludzi młodych.

Główne założenia Strategii, w formie przystępnej prezentacji

multimedialnej, przedstawili pracownicy wydziału rozwoju regionalnego i integracji europejskiej. Po ich wystąpieniu burmistrz Ustki Jan Olech zachęcił mieszkańców do dyskusji. - Jesteśmy otwarci na Państwa wnioski i propozycje - powiedział burmistrz Olech.

Jako pierwszy głos zabrał dr Marian Majkowski. Znany architekt i społecznik spytał m.in., czy mała powierzchnia Ustki nie jest przeszkodą do rozwoju miasta. Z kolei biznesmen Jerzy Malek uznał, że wyniki ankiet nie są reprezentatywne, bo wypełniło je tylko 89 osób.

Ankiety były drukowane w lokalnej prasie, można było je również pobrać ze strony internetowej - tłumaczył burmistrz Olech. - By zachęcić mieszkańców do wzięcia udziału w konsultacjach ufundowaliśmy również nagrody, m.in. aparat cyfrowy.

Za krok w dobrym kierunku uznała opracowanie Strategii Jadwiga Jędrzychowska.

Niezmiernie mnie cieszy, że dokument ten został przygotowany przez miejscowych, a nie przez

zewnątrzną firmę - powiedziała, po czym podzieliła się swoimi zastrzeżeniami: - Powinniśmy położyć większy nacisk na alternatywne źródła energii. Musimy mieć również plan na wypadek załamania się funkcji uzdrowiskowej kurortu.

Z uwagi na to, że niewielu mieszkańców uczestniczyło w spotkaniu, burmistrz Ustki zdecydował o przedłużeniu konsultacji. Kolejna, publiczna debata odbędzie się w kwietniu.

- Zależy mi na tym, żeby mieszkańcy współtworzyli przyszłość miasta - zakończył spotkanie burmistrz Olech.

Opracowanie dostępne jest na stronie internetowej Ustki.

Jacek Cegła
rzecznik@um.ustka.pl



Z uwagi na to, że niewielu mieszkańców uczestniczyło w spotkaniu, burmistrz Ustki zdecydował o przedłużeniu konsultacji.

Fot. Archiwum UM

SKŁAD ZESPOŁU DS. OPRACOWANIA STRATEGII ROZWOJU MIASTA

1. Barnowski Marcin - Historyk
2. Brzóska Adam - Przewodniczący Rady Miasta Ustka
3. Bugajewska Małgorzata - Naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej
4. Cios Edward - Prezes „Wodociągi Ustka” Sp. z o.o.
5. Goliszek Krzysztof - Wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr.2 w Ustce
6. Górecka Anna - Radna Rady Miasta Ustka
7. Karaś Maciej - Sekretarz Miasta Ustka
8. Kurowski Marek - Z-ca Burmistrza Miasta Ustka
9. Laskowski Tomasz - Przewodniczący Zarządu Lokalnej Organizacji Turystycznej „LOT Ustka”
10. Lenard Bogumiła - Dyrektor Szkoły Podstawowej nr.1 w Ustce
11. Masłowski Józef - Dyrektor Zespołu Szkół Technicznych
12. Mey Elżbieta - Wysocka - Dyrektor Gimnazjum
13. Mierzejewska Elżbieta - Naczelnik Wydziału Infrastruktury Komunalnej i Ochrony Środowiska
14. Mikucka Maria - PO-Naczelnika Wydziału Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu
15. Nosewicz Grzegorz - Prezes „ZGK” Sp. z o.o.
16. Otręba Małgorzata - Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej
17. Pela Hanna - Inspektor Wydziału Promocji i Integracji Europejskiej
18. Rokosz Edward - Prezes „UTBS” Sp. z o.o.
19. Staszewska Aldona - Dyrektor Domu Kultury w Ustce
20. Teodorowicz Jarosław - Naczelnik Wydziału Rozwoju Lokalnego i Integracji Europejskiej
21. Tymieńska - Bożek Sylwia - Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami
22. Tyszkiewicz Andrzej - Przewodniczący Komisji Gosp. Przestrzennej, Komunalnej, Finansów i Rozwoju Gospodarczego
23. Wszółkowski Piotr - Naczelnik Wydziału Promocji
24. Zagrodzki Ireneusz - Prezes „Empec” Sp. z o.o.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Szanowni Mieszkańcy Ustki...

Dnia 31.03.2009 r. (wtorek) o godz. 12.00. w Urzędzie Miasta Ustka, przy ul. Ks. Kard. St. Wyszyńskiego 3 w sali 101 zaprezentowany zostanie raport dotyczący problemów społecznych w Gminie Miasto Ustka.

Powyższy raport jest podsumowaniem przeprowadzonych w ostatnim czasie badań i analiz problemów społecznych w mieście Ustka przez Pracownię Badań SOMA z Torunia. Zostanie on wykorzystany przy opracowaniu Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w Gminie Miasto Ustka na lata 2009-2015 w ramach projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

Biuro Projektu: Urząd Miasta Ustka,
ul. Wyszyńskiego 3, 76-270 Ustka,
Tel. 059 8154342, 059 8145888



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego



Projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Unii Europejskiej
w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego

Mieszkańcy Ustki mogą już zaobserwować pojawienie się na uesteckiej promenadzie dwóch tablic pamiątkowych, informujących o dotacji Unii Europejskiej na realizację projektu inwestycyjnego pod tytułem Rewitalizacja Starej Części Miasta Ustki - I-szy etap B (Promenada Nadmorska, ul. Beniowskiego II etap).

Projekt ten, dzięki staraniom Burmistrza i pracowników uestckiego magistratu, zostanie zrefundowany w 75% ze środków Unii Europejskiej.

Przypomnijmy, że sukces ten był możliwy dzięki temu, że wzięliśmy w zeszłym roku udział w tzw. dogrywkowej rundzie, podczas której Urząd Marszałkowski rozdzielał środki unijne w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego niewykorzystane przez inne samorządy, mówi Jarosław Teodorowicz, Naczelnik Wydziału Rozwoju Lokalnego i Integracji Europejskiej Urzędu Miasta Ustka.

Dodatkowe środki, które zasilą kasę miasta to ok. 1.200.000 zł i będą one mogły zostać przeznaczone na realizację innych inwestycji.

Tablice pamiątkowe są podstawowym elementem promocji w ramach projektów refundowanych z funduszy unijnych.

Nowe wyzwanie dla władz miasta



Port będzie komunalizowany

Ustecy radni dali burmistrzowi zielone światło do podjęcia działań w celu komunalizacji portu. To ogromna szansa, ale i wyzwanie dla miasta.

Za projektem uchwały intencyjnej w sprawie komunalizacji portu głosowało 11 radnych, przeciw były dwie osoby. Decyzja radnych oznacza, że burmistrz będzie mógł oficjalnie wystąpić do wojewody z wnioskiem o przekazanie miastu terenów portowych, należących do Skarbu Państwa. W jego

imieniu portem zarządza obecnie Urząd Morski w Słupsku, który nie posiada dostatecznych funduszy, chociażby na remont i modernizację nabrzeża. - Ustecki port jest jednym z najbardziej zaniedbanych na Pomorzu - nie kryje burmistrz Ustki Jan Olech. - Dzięki komunalizacji może się to zmienić.

Do tej pory na komunalizację portów zdecydowały się samorządy Mrzeżyna, Darłowa i Kołobrzegu. - Z doświadczeń wszystkich tych miast wynika, że komunalizacja to dobre rozwiązanie - tłumaczy wiceburmistrz Ustki Marek Kurowski. - Jako miasto będziemy mogli ubiegać się o pieniądze unijne na modernizację portu.

Przejęcie przez miasto terenów portowych dotyczyć ma jedynie nabrzeży. Latarnia morska, oba mola, czy też budynek Kapitanatu

Portu nadal pozostaną we władaniu Skarbu Państwa. Urząd Morski będzie nadal odpowiedzialny za pogłębianie portu i refulację plaży.

Władze Ustki nie mają wątpliwości - przejęcie portu przez samorząd zwiększy atrakcyjność kurortu. Miasto będzie czerpało również korzyści z dzierżawy terenów, postoju łodzi rybackich, jachtów i jednostek pasażerskich. Pieczę nad tym będzie sprawował powołany przez miasto zarząd.

Jacek Cegła

Ustka będzie miała swoją monetę

Zgłoś swoją nazwę usteckiego dukata

Wzorem ubiegłych lat Ustka będzie miała swoją monetę. O tym, jak będzie nazywał się lokalny dukat, zdecydują mieszkańcy. Na Państwa propozycje czekamy do 10 marca br. Podobnie jak w poprzednich dwóch latach, dukaty zostaną wybite przez Mennicę Polską. Na awersie monety znajdzie się syrenka, zaś na rewersie usteki ratusz. Jak się będzie nazywał nowy pieniądz? O tym zdecydują uczestnicy konkursu, ogłoszonego właśnie przez Ośrodek Sportu i Rekreacji.



Zasady konkursu są proste: nazwa pieniądza musi zawierać w sobie liczbę 4, analogicznie do 4 Słupi. - W nazwie dukata nie może być słowa Ustka - zastrzega Stanisław Podlewski, dyrektor ustckiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, pomysłodawca konkursu. W konkursie mogą wziąć udział wszyscy mieszkańcy i turyści, którzy ukończyli 15 lat. Każdy uczestnik może złożyć maksymalnie trzy propozycje, które w terminie do 10 marca 2009 roku należy wysłać na adres

e-mail: osir@um.ustka.pl. Zgłoszenie powinno zawierać imię i nazwisko uczestnika oraz numer telefonu. Nadesłane propozycje oceni komisja pod przewodnictwem prof. Sławomira Rzepczyńskiego z Akademii Pomorskiej w Słupsku.

Zwycięzca konkursu otrzyma srebrny dukat o nominale 40 Słupi. Wartość kolekcjonerska tej monety wynosi około 400 zł - dodaje dyrektor Podlewski. Przypomnijmy, że emitowane w poprzednich latach



monety cieszyły się ogromnym wzięciem. Dukaty były w oficjalnym obiegu do końca września; można było nimi płacić w wybranych punktach handlowych na terenie miasta.

Jacek Cegła

Zgłoszenia nazwy monety można przesyłać wyłącznie drogą elektroniczną na adres: osir@um.ustka.pl. Zgłoszenia powinny zawierać imię i nazwisko uczestnika oraz numer telefonu. Zgłoszenia przyjmowane będą do 10 marca 2009 r.

W SKRÓCIE

Fachowcy pomogą rozliczyć PIT



Burmistrz Ustki Jan Olech wyszedł na wprost oczekiwaniom mieszkańców, którzy mogą mieć problem z samodzielnym rozliczeniem zeznań podatkowych.

Wzorem ubiegłego roku w usteckim ratuszu będą pełnić dyżury pracownicy słupskiego Urzędu Skarbowego. Z pomocy fachowców można będzie skorzystać 20 marca i 14 kwietnia w godz. od 8 do 14 oraz 27 kwietnia w godz. od 9.30 do 16.

Porady będą bezpłatne. Serdecznie zapraszamy.

Z KALENDARZA BURMISTRZA

■ 16 stycznia - Burmistrz Jan Olech spotkał się z dyrektorem Urzędu Morskiego w Słupsku. Burmistrz interweniował u dyrektora w sprawie pogłębienia toru wodnego w porcie, w efekcie czego rybacy mogliby swobodnie wypływać i wpływać do portu. Drugą sprawą była komunalizacja portu. Dyrektor potwierdził, że do końca pierwszego kwartału przekaze miastu tereny portowe.

■ 20 stycznia - Burmistrz spotkał się z prezesem „Korabia”. Tematem spotkania była budowa objazdu na stronę zachodnią Ustki i przyspieszenie remontu wiaduktu przy ul. Westerplatte.

■ 21 stycznia - Burmistrz uczestniczył w wizji lokalnej na osiedlu Walki Młodych. Tematem była lokalizacja śmietnika. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele wspólnot mieszkaniowych oraz radni z części zachodniej.

■ 23 stycznia - Burmistrz spotkał się z Kierownikiem Rejonu Dróg Krajowych Jerzym Głuszką. W czasie spotkania Burmistrz poruszył sprawę modernizacji drogi krajowej nr 21. Burmistrz zaapelował, by w czasie projektowania ul. Słupskiej pamiętać o kanalizacji sanitarnej i deszczowej.

■ 23 stycznia - Burmistrz spotkał się z dyrektorem Urzędu Morskiego w Słupsku. Spotkanie dotyczyło komunalizacji portu. Dyrektor przedstawił mapę portu z zaznaczonymi terenami przeznaczonymi do komunalizacji.

■ 26 stycznia - Burmistrz uczestniczył w konferencji „10 lat Samorządu Województwa Pomorskiego”, która odbyła się w Gdańsku.

■ 27 stycznia - Burmistrz spotkał się ze Starostą Słupskim i radnym wojewódzkim Markiem Biernackim. Rozmowa dotyczyła usprawnienia objazdu do portu i możliwości rozpoczęcia prac modernizacyjnych ul. Słupskiej.

■ 29 stycznia - Burmistrz uczestniczył w podsumowaniu osiągnięć Klubu Lekkoatletycznego „Jantar”, które odbyło się w usteckim LO.

■ 30 stycznia - Burmistrz uczestniczył w obchodach Złotych Godów Państwa Godzling, wręczył medale za długoletnie pożycie małżeńskie.

■ 1 lutego - Burmistrz wziął udział w zebraniu sprawozdawczo-wyborczym Ochotniczej Straży Pożarnej w Ustce.

■ 2 lutego - Burmistrz spotkał się z rektorem Akademii Pomorskiej prof. Romanem Drozdem. Spotkanie dotyczyło wzajemnej współpracy.

■ 6 lutego - Burmistrz spotkał się z Komendantem Komisariatu Policji w Ustce. Spotkanie dotyczyło wspólnych patroli ze Strażą Miejską.

■ 9 lutego - Burmistrz spotkał się z mieszkańcami osiedla Dunina. Spotkanie dotyczyło możliwości podłączenia do budynków do miejskiej sieci ciepłowniczej. Współorganizatorem spotkania był radny Grzegorz Koski.

■ 10 lutego - Burmistrz spotkał się z Burmistrzem Łeby. Rozmawiano o powołaniu stowarzyszenia „Lokalna Grupa Rybacka”.

■ 12 lutego - Burmistrz spotkał się z Burmistrzem Darłowa. Spotkanie dotyczyło doświadczeń Darłowa w zakresie komunalizacji portu.

■ 14 lutego - Burmistrz, wspólnie z Wicestarostą Słupskim Andrzejem Burym, wręczył nagrody i puchary zwycięzcom turnieju Halowej Piłki Nożnej.

■ 16 lutego - Burmistrz spotkał się z mieszkańcami ul. Cisowej i Rzemieślniczej.

■ 18 lutego - Burmistrz spotkał się z Prezesem „Mopolu” Jerzym Malkiem. Spotkanie dotyczyło zagospodarowania terenów postoczniowych, po zachodniej stronie kanału.

■ 18 lutego - Burmistrz spotkał się z dziekanem Wydziału Edukacyjno-Filozoficznego Akademii Pomorskiej w Słupsku. Spotkanie dotyczyło zorganizowania w Ustce konferencji naukowej.

Jacek Cegła

ZAPROSZENIA

SPA zamiast goździka
Dom Kultury zaprasza 8 marca na ustecki Dzień Kobiet. Tegoroczna impreza odbędzie się pod tytułem „SPA – jesteś tego warta”. Jak tłumaczą organizatorzy, skrót SPA oznacza w tym przypadku Spontaniczne Pań Adorowanie. Na wszystkie panie czekają takie zabiegi, jak śmiechoterapia (zabieg na zmarszczki mimiczne), sauna parowa (wypełniona po brzegi sala DK) czy solarium przy użyciu innowacyjnej metody z wykorzystaniem lampy fotograficznej. Nie lada gratką dla miłośniczek aerobiku będzie gimnastyka prowadzona przez „Fast Fud Bojs”. Początek imprezy o godzinie 18. Wstęp 10 złotych.

Poezja uczniów

Dom Kultury zaprasza uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, do udziału w Eliminacjach XXVI Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Polskiej, które odbędą się 11 marca. Zgłoszenia uczestników do 9 marca, osobiście w siedzibie Domu Kultury. Początek eliminacji o godzinie 10.

Młodzież na scenie

Dom Kultury zaprasza 21 marca na Przegląd Młodzieżowych Zespołów Instrumentalnych, podczas którego zostanie wybrany najlepszy wokalista, instrumentalista i zespół. Na wyróżnionych czekają nagrody. Zespoły chętne do udziału w muzycznych zmaganiach, mogą zgłaszać się do 16 marca osobiście w siedzibie Domu Kultury. Przegląd rozpocznie się o godzinie 18. jbk

Wystawa w Domu Kultury

Kobiety na fotografiach

Do 13 marca można oglądać wystawę fotografii zatytułowaną „Lejdis” autorstwa ustczanki Marzeny Krzewińskiej.

Ustecki Dom Kultury od kilku lat organizuje cykl wystaw pod hasłem Fotografia Amatorska Ustczan. Tym razem swoje prace prezentuje Marzena Krzewińska z Ustki. Marzena mieszka w Ustce, uczy się w liceum w Słupsku. Jest członkinią klubu „Fotoaktywni” skupiającego młodych ludzi interesujących się fotografią, który działa przy Słupskim Ośrodku Kultury. Wystawa, którą możemy oglądać w Ustce, to jej pierwsza wystawa indywidualna.

- Swoje pierwsze zdjęcie wykonałam z ciekawości dwa lata temu, kiedy kupiłam zwykły cyfrowy aparat fotograficzny - mówi Marzena Krzewińska. - Wtedy wielu moich znajomych zajmowało się fotografią, ale ja twierdziłam, że to nie dla mnie. Po zakupie aparatu zaczęłam jednak z nim eksperymentować, później wciągnięto mnie do grupy fotograficznej w Słupsku i tak to się zaczęło. Najbardziej lubię fotografować modę i ludzi, przede wszystkim kobiety i dzieci.

Zdjęcia prezentowane na wystawie, a przedstawiające portrety kobiet, pochodzą z każdego etapu mojej działalności. Poprzez wystawę chciałam ukazać różne oblicza kobiety, oraz to, jak ja je postrzegam - tłumaczy.

Wernisaż wystawy Marzeny Krzewińskiej przyciągnął wielu gości. - Kapitał jest to, że Dom Kultury odnajduje ludzi z prawdziwą pasją i umożli-

wia im organizowanie tego typu wystaw - mówi Marek Kurowski, wiceburmistrz Ustki. - Młodzi ludzie powinni odważać się częściej i próbować prezentować swoją twórczość szerszej publiczności. Dzisiejsza wystawa świadczy o tym, że mamy zdolnych ludzi, których koniecznie powinniśmy pokazywać.

Prace Marzeny Krzewińskiej oglądać można w Domu Kultury w Ustce, przy ulicy Kosynierów 19 do 13 marca.

Jakub Klimek



Autorka wystawy przy jednym ze swych zdjęć.

Fot. Jakub Klimek

REKLAMA

Restauracja „Przy Plaży”

ZAPRASZA NA:

Dancingi w soboty
od godz. 19.00Organizujemy również wesela, bankiety
i wszystkie inne imprezy
okolicznościowewww.przyplazy.ustka.pl 059 81-44-822

REKLAMA

Kwiaciarnia Dalia 8 MARCA
DZIEŃ KOBIECI

Ustka, ul. Grunwaldzka 10

Wiązanki ślubne i okolicznościowe
Kwiaty cięte i doniczkowe • Wieńce
Kwiaty z dostawą do domu
Polecamy pocztę kwiatową

Piękne kwiaty
również na telefon:
606 659 735, 059 814 42 55

REKLAMA

PROFESJONALNY SKLEP ZOOLOGICZNY

USTKA, UL. GRUNWALDZKA 10 • Tel. 504 340 441

WSZYSTKO DLA:

- psów
- kotów
- gryzoni
- rybek
- ptaków
- gadów

Duży wybór żywych zwierząt
Karmy bytowe i lecznicze
Nowoczesne kosmetyki zwierzęce

Reporter „Kuriera Usteckiego” czeka na Wasze sygnały i opinie

059 727 34 15

redakcja@kurierustecki.pl

REKLAMA

NAJWIĘKSZY W USTCE
SECOND HAND
SKLEP Z ODZIEŻĄ UŻYWANĄ

Ustka
Grunwaldzka 26

Zapraszamy też do
innych sklepów w Ustce:
ul. Grunwaldzka 11
ul. 9 Marca 8

Z tym kuponem w poniedziałek
RABAT 10%

OKRĄGLAK • KOPERNIKA 19

p. Hilary
OPTYK
EXPRES

**Zakład optyczny
Gabinet okulistyczny**

Soczewki okularowe w pełnej gamie
Soczewki kontaktowe i płyny pielęgnacyjne
Duży wybór opraw okularowych
i okularów przeciwsłonecznych
Zrealizujemy każdą receptę na okulary
Umowa z NFZ

telefon 059 814 41 56

aura
Gabinet Kosmetyczny

Kawitacja • Kwasy
Mikrodermobrazja
Depilacja woskiem
Henna • Makijaże
Minicure • Pedicure

telefon 601 563 406
www.aura-kosmetyka.pl

SONDA KURIERA

Jak spędziłeś ferie zimowe?



Olaf Gibutowski

Mieszkam w Gdańsku, ale ferie spędziłem u babci w Ustce. Kiedy spadł śnieg, to chodziliśmy na sanki i lepiliśmy bałwana. Gdy śniegu nie było, to bawiłem się z babcią i biegałem po boisku. Pewnego dnia poszedłem razem z babcią do Domu Kultury, gdzie oglądałem, razem z innymi dziećmi bajkę. Fajnie było.



Hubert Filipowicz

Tegoroczne ferie były bardzo udane, między innymi dlatego, że były dość ciepłe. Ja ich większą część spędziłem na wyjeździe u babci. Jeżeli byłbym już w Ustce, to spędzałbym wolny czas z kolegami. Ganialiśmy się i graliśmy w piłkę na podwórku. Kiedy spadł śnieg, rzucaliśmy się śnieżkami.



Mariusz Marcinkowski

Te ferie były bardzo fajne. Brałem udział w zajęciach przygotowanych przez Dom Kultury i bibliotekę. Najbardziej podobały mi się zajęcia i konkursy plastyczne. Fajnie spędzałem też czas na lodowisku, które było przygotowane na ośrodku sportu. Kiedy spadł śnieg to lepiłem bałwana, a jak śniegu nie było, wtedy grałem w piłkę.



Paulina Kowalczyk

Ferie spędziłam razem z babcią i dziadkiem w Ustce. Chodziliśmy na długie spacery nad morze i w wiele innych miejsc. Kiedy wracałam do domu, wtedy malowałam, śpiewałam i robiłam wiele innych rzeczy. Najbardziej podobało mi się, kiedy spadł śnieg i lepiliśmy bałwana.



Magda Kowalska

W tym roku nigdzie na ferie nie wyjeżdżałam z Ustki i spędziłam je u babci. Chodziłam na spacer nad morze, grałam w gry na komputerze. Poza tym opiekowałam się moim psem, co bardzo lubię robić. Tegoroczne ferie zimowe były dla mnie bardzo udane.

Notował Jakub Klimek

W SKRÓCIE

Bursztynowe Scrabble

W dniach 4-5 kwietnia odbędą się w Ustce I Mistrzostwa Ustki „Bursztynowe Scrabble”. Na turniej zjadą scrabblści z całej Polski, w różnym wieku, z przeróżnych środowisk. Organizatorzy zapraszają zainteresowanych, właśnie kompletowana jest lista uczestników.

Turniej odbędzie się w Ośrodku Posejdon przy ul. Rybackiej 10. W sobotę, 4 kwietnia, zaplanowano siedem rund w godz. 11-18.45. Dzień później odbędzie się pięć rund w godz. 10-15. W turnieju udział może wziąć 60 uczestników. Można się jeszcze zapisywać.

Laureaci zabawy w słowa mogą liczyć na nagrody - I miejsce „bursztynowy” puchar, nagroda finansowa, II-III miejsce - puchary, nagrody finansowe, nagrody rzeczowe.

Więcej informacji i zapisy na stronie Polskiej Federacji Scrabble www.pfs.org.pl - należy wybrać zakładkę Turnieje i na mapie odszukać Ustkę.

Przyszli szeregowi zawodowi złożyli przysięgę

Ślubowanie ochotników

Ponad 90 ochotników kandydatów do korpusu szeregowych zawodowych złożyło uroczyste ślubowanie na sztandar jednostki.

Uroczysta przysięga odbyła się w obecności dowódcy Marynarki Wojennej, rodzin i władz samorządowych regionu ślupskiego.

W trakcie ceremonii rodzice żołnierzy: Rafała Frąckiewicza, Bartłomieja Pietraszka, Kamila Domagały, Tomasza Więckowskiego, Dawida Orzechowskiego, Łukasza Gołuba i Michała Trybały zostali wyróżnieni listami gratulacyjnymi przez dowódcę Marynarki Wojennej wiceadmirała Andrzeja Karwę, który wręczył je w dowód uznania za wychowanie synów i ich wyniki w szkoleniu podstawowym. Uroczystość uświetniła orkiestra i kompania reprezentacyjna Marynarki Wojennej z Gdyni.

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych regionu ślupskiego - wiceprezydent Ślupska Ryszard Kwiatkowski, burmistrz Ustki Jan Olech, wicewójt gminy Ustka Krzysztof Wysocki, a także dowódcy jednostek garnizonu Ustka i Ślupsk na czele z dowódcą 7 Brygady Obrony Wybrzeża generałem brygady Januszem Sobolewskim.

Ochotnicy realizują program pilotażowy według nowego już modelu szkolenia w warunkach profesjonalizacji Sił Zbrojnych - mówi kapitan Robert Biernaczyk, oficer prasowy Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej. - Przysięga zakończyła okres trzymie-



Bohaterowie uroczystości wypowiadają słowa Roty.

Fot. Archiwum CSMW

sięcznego szkolenia podstawowego. Teraz ochotnicy są w trakcie kilkumiesięcznego szkolenia specjalistycznego i posiadają status żołnierzy służby nadterminowej.

Pozakończeniu szkolenia

w CSMW ochotnicy podejmą służbę w jednostkach pływających i brzegowych Marynarki Wojennej oraz Sił Powietrznych i Wojsk Lądowych.

karo



GE Money Bank

Bank BPH

JAKI KREDYT GOTÓWKOWY CHCESZ MIEĆ?

Określ wysokość raty,

okres kredytowania

i dzień spłaty,

a my dopasujemy naszą ofertę.

P.S. W razie potrzeby
wszystko można zmienić.

Zapraszamy do Oddziału Banku BPH: Ustka, ul. Jagiellońska 18

Kredyt GE Money Banku.



Tajemnice rocznego zeznania podatkowego: kto pyta nie błądzi

Podpowiadamy, jak rozliczyć PIT 37

Radzi Anna Strzelecka, zastępca naczelnika Urzędu Skarbowego w Słupsku

Dzięki programom komputerowym do wypełniania zeznań podatkowych, znacznie obniżył się odsetek osób popełniających błędy przy wypełnianiu formularzy. Mieszkańcy powiatu zawsze mogą liczyć na pomoc pracowników Urzędu Skarbowego, mogą przyjść lub telefonicznie uzyskać informacje niezbędne do wypełnienia i rozliczenia zeznania podatkowego. Na kilka tygodni przed terminem składania PIT-ów organizowane są dni otwarte w urzędzie, a od ostatniego roku – także w urzędach gminy. Pracownicy Urzędu Skarbowego pełnią dyżury i będą służyć pomocą przy dokonywaniu rocznych rozliczeń mieszkańców powiatu. Zachęcam do nie zostawiania złożenia zeznania na ostatnią chwilę. Im szybciej wypełnimy formularz i go złożymy – tym prędzej otrzymamy zwrot podatku.

Popełniamy błędy i...

- Najczęściej popełniamy podstawowe błędy:
- nieprawidłowo wpisujemy numer NIP lub wpisujemy numer NIP płatnika zamiast swojego
- wpisujemy błędne kwoty

■ podatnik zaznacza także często nieodpowiedni kwadrat wskazujący na sposób opodatkowania, czyli np. rozlicza się sam, a omyłkowo zaznacza, że wspólnie z małżonkiem

■ należy wpisywać adres zamieszkania zgodnie ze stanem na 31 grudnia roku podatkowego, nawet jeśli, przykładowo, w styczniu 2009 podatnik zmienił adres – musi podać adres zamieszkania z roku 2008, a nie adres aktualnego zameldowania

■ zdarza się także, że składane są zeznania na formularzach obowiązujących w latach poprzednich a nie dotyczących danego roku podatkowego

■ pamiętajmy, by złożyć prawidłowy formularz PIT, zgodny ze źródłami osiągniętych dochodów,

■ PIT-37 – źródła dochodów: - dochody z pracy, dochody z emerytury i renty, dochody z umów – zlecenia, dochody z Urzędu Pracy – zasiłki dla bezrobotnych

■ PIT-36 – źródła dochodów: - dochody z pozarolniczej działalności gospodarczej, dochody z zagranicy

■ PIT-38 – dochody ze sprzedaży papierów wartościowych np. akcji

■ Ulgi wykazujemy w



załączniku PIT-O i przenosimy na właściwe pola w zeznaniu PIT

■ pod zeznaniem składamy własnoręczny podpis – niby oczywista sprawa, ale jednak często o tym zapominamy.

... nie wiemy, że:

■ Przysługują nam pewne ulgi, z których można skorzystać:

ulga z tytułu wychowania dzieci przysługuje podatnikowi, który w roku podatkowym (2008) wychowywał własne lub przysposobione dzieci:

- małoletnie,
- bez względu na wiek, jeżeli dzieci otrzymywały zasiłek (dodatek) pielęgnacyjny lub rentę socjalną,

- uczące się (do ukończenia 25 roku życia, mieszkające w Polsce i za granicą) w szkołach średnich i wyższych, jeżeli w roku podatkowym nie uzyskały dochodów podlegających opodatkowaniu tj. kwoty 3089 zł

Z ulgi skorzystać mogą rodzice (małżonkowie), osoby samotnie wychowujące dzieci, rodzice będący w separacji lub po rozwodzie. Ulga przysługuje rodzicowi, z którym zamieszkuje dziecko.

Kwota ulgi wynosi 1173,70 zł. Pełna kwota ulgi przysługuje niezależnie od miesiąca narodzin dziecka (styczeń, czy grudzień 2008 r.). Ulgę odlicza się od

podatku.

■ Ulga z tytułu użytkowania internetu – odliczeniu podlegają wydatki poniesione z tytułu użytkowania sieci internet w lokalu (budynku) będącym miejscem zamieszkania podatnika. Ulga jest limitowana, jej wysokość nie może przekraczać 760 zł w skali roku. Odliczenie przysługuje, jeżeli wydatki udokumentowane są fakturami VAT. Jeżeli faktura wystawiona jest na jednego z małżonków, to tylko temu przysługuje odliczenie, w przypadku wystawienia faktur na oboje małżonków ulga przysługuje każdemu z nich osobno (każdy ma swój limit 760 zł). Kwotę ulgi odliczamy od dochodu.

Pamiętaj

■ złożenie zeznania podatkowego jest obowiązkiem wynikającym z ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych i dotyczy każdego podatnika osiągnącego dochody, niezależnie od wysokości tego dochodu

■ nierozliczenie się z urzędem skarbowym powoduje późniejsze utrudnienia z uzyskaniem niektórych zaświadczeń, np. zaświadczenia o dochodach

■ za brak złożenia zeznania lub nieterminowe złożenie zeznania podatnik ponosi odpowiedzialność wynikającą z przepisów Kodeksu karnego skarbowego i może

być ukarany nałożeniem mandatu lub grzywny w wysokości określonej w zależności od stopnia zawinienia.

Przeznacz 1 procent

- Każdy podatnik może w akcie dobrej woli przekazać jeden procent kwoty swojego podatku na konto wybranej przez siebie fundacji lub stowarzyszenia o charakterze charytatywnym. W powiecie słupskim najczęściej wybierane instytucje to te zajmujące się rehabilitacją i leczeniem chorych. W stosunku do minionego roku, liczba osób, które przekazały jeden procent na rzecz organizacji pożytku publicznego podatku wzrosła czterokrotnie. Obecnie jest to już jedna czwarta podatników. Wykaz instytucji, na konto których można przekazać podatek, zamieszczony jest na stronie internetowej ministerstwa sprawiedliwości. W 2008 roku aktem dobrej woli zaskoczyli nas emeryci i renciści, których rozlicza ZUS i nie mają oni obowiązku samodzielnego składania zeznań podatkowych, a przychodzili do urzędu tylko po to, by wypełnić formularz, gdyż chcieli przekazać jeden procent swojego podatku na szczytny cel, jakim jest pomoc drugiemu człowiekowi.

Jak przekazać jeden procent podatku Procent na ważne zadania

Rad udziela Marta Czternastek prowadząca w Ustce Kancelarię Podatkową.

Prawo do przekazania na rzecz organizacji pożytku publicznego jednego procenta należnego podatku dochodowego od osób fizycznych polegającego rozliczeniu w zeznaniu rocznym dotyczy podatników, którzy:

- nie osiągnęli dochodów z

działalności gospodarczej (PIT 37),

■ opłacają podatek liniowy – 19 procent (PIT 36L),

■ są objęci zryczałtowanym podatkiem od przychodów ewidencjonowanych (PIT 28), n uzyskują dochód z odpłatnego zbycia papierów wartościowych oraz pochodnych instrumentów finansowych (PIT 38).

W tym celu należy:

1. Wybrać tylko jedną organizację pożytku publicznego z listy umieszczonej w Monito-

rze Polskim nr 96 poz. 827 z dnia 31.12.2008 r. Informacji na ten temat można zasięgnąć w Internecie na stronie <http://dokumenty.rcl.gov.pl/M2008096082701.pdf>. Można również skorzystać z wyszukiwarki organizacji pożytku publicznego, którą znajdziemy na stronie http://www.ms.gov.pl/krs/krs_rej_opp.php

Jeśli podatnik nie zaznaczy w PIT, iż chce przekazać 1 procent podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego – całość jego podatku zostanie przekazana do Skarbu Państwa.

Wypełnić odpowiednią rubrykę w zeznaniu (ostatnia strona) podając:

- nazwę organizacji pożytku publicznego,
- jej nr KRS,
- kwotę, jaką chcemy przekazać na rzecz danej organizacji - kwota nie może przekraczać jednego procenta podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół.

3. Terminowo złożyć PIT w Urzędzie Skarbowym.

Chciałabym przekazać jeden procent swojego podatku na rzecz jakiejś organizacji pożytku publicznego. Wiem, że w tym roku procedura jest mniej skomplikowana i wystarczy wypełnić jakąś rubrykę w zeznaniu podatkowym. Proszę o wyjaśnienie, jak to zrobić.
Ewa z Ustki



Podatnik dodatkowo może wskazać w zeznaniu cel szczegółowy, na który przekazuje 1 procent swojego podatku oraz wyrazić zgodę na udostępnienie organizacji swojego imienia, nazwiska oraz wysokości przekazanej kwoty. I to już wszystkie czynności, których powinien dokonać podatnik chcący przekazać 1 procent należnego podatku od osób fizycznych na rzecz organizacji pożytku publicznego. Resztę dokonana za niego Urząd Skarbowy.

Marta Czternastek
Kancelaria Podatkowa,
Ustka, ul. Akacyjowa 3,
tel. 608 582 577

Perfect-dent

• pełne leczenie w zakresie stomatologii zachowawczej i stomatologii kosmetycznej

• implanty: chirurgia i protetyka

• leczenie i ekstrakcje zębów w znieczuleniu ogólnym

• wybielanie zębów

Rejestracja telefoniczna i Informacje
059 841 01 18
Gabinety czynne: poniedziałek – piątek
9–20

UWAGA! Zmiana adresu: Słupsk, ul. Starzyńskiego 3
(Galeria Prestige III piętro) • e-mail: info@perfect-dent.pl

Taneczne warsztaty w Domu Kultury

Ustka w rytmach funky



Fot. Jakub Klimek

Przez trzy dni Ustka należała do miłośników tańca. W warsztatach tanecznych Funky, Hip Hop, udział wzięło kilkadziesiąt osób. Zajęcia prowadził Marcin Mroziński - finalista ostatniej edycji telewizyjnego show „You Can Dance”.

Warsztaty tańca Funky, Hip Hop zorganizowano w usteckim Domu Kultury już po raz drugi. Poprzednio prowadził je Błażej Szychowski, który prowadzi znaną i cenioną grupę i szkołę taneczną „FNF Dance Studio” w Łodzi. Tym razem Ustkę odwiedził członek tej grupy Marcin „Mrozek” Mroziński. Młody i utalentowany tancerz szkolił się między innymi w Debby Reynolds Studio w Los Angeles i Pineapple Studio w Londynie. Mrozek, który studiuje Zarządzanie i Marketing na Uniwersytecie Łódzkim, zajmuje się tańcem od piątego roku życia. Zaczynał od tańca towarzyskiego, a teraz uprawia mieszankę stylów hip hop i funky. Mroziński zasłynął jako finalista ostatniej edycji telewizyjnego show „You Can Dance”. Teraz swoją taneczną pasją zaraża innych, prowadząc w całym kraju warsztaty, które cieszą się ogromnym zainteresowaniem. Tak było i w przypadku Ustki. Chętnych do wzięcia udziału w zajęciach było więcej niż miejsc. „Rezerwowi” czekali

do ostatniej chwili, aby w przypadku niepojawienia się osób zapisanych wcześniej, wejść na ich miejsce.

Warsztaty trwały trzy dni, a ich uczestnicy byli zachwyceni zarówno prowadzącym, jak i samymi zajęciami.

– Warsztaty były świetne. Marcin jest osobą, która niezwykle łatwo nawiązuje kontakt z grupą – mówi nie kryjąc zachwytu Karolina Kucharska. – Atmosfera była rewelacyjna. Mimo różnego poziomu uczestników nie dochodziło między nami do żadnych konfliktów, nikt się nie śmiał, gdy ktoś nie potrafił wykonać pewnych elementów choreografii od razu. Nauczyłam się wiele o samej sobie, dlatego gorąco polecam wszystkim takie warsztaty, aby każdy choć raz w życiu przeżył tak cudowne chwile na nich, jak ja.

Podobnego zdania jest inny uczestnik zajęć, Adam Rybak.

– Czekałem na te warsztaty dosyć długo i jestem z nich bardzo zadowolony – zapewnia. – Atmosfera była rewelacyjna i wszyscy świet-

nie się zgrali. Zamierzam ćwiczyć poznane tutaj choreografie, aby nie zmarnować efektów zajęć – dodaje.

Zadowolenia z zajęć nie kryje również prowadzący.

– To są rewelacyjni ludzie – zapewnia Marcin Mroziński. – Są uśmiechnięci, pogodni i co najważniejsze, zdeterminowani. Nie poddają się i mają w sobie pozytywną iskrę i zapał do pracy, dzięki czemu nasza wspólna praca była efektywna. W grupie dostrzegłem kilka osób, które mogłyby myśleć o tańcu poważnie i zainwestować więcej w swoje zdolności – podsumowuje.

Jakub Klimek

REKLAMA

Gabinet Kosmetyczny „URODA”

Centrum Handlowe „Marina”, Ustka, ul. Grunwaldzka 17, I p.

tel. kom. 0 600 335 962,

Codziennie 10.00–18.00, w soboty 10.00–16.00

Poleca: kosmetyka tradycyjna, odnowa biologiczna, manicure i pedicure tradycyjne lub biologiczne, tipsy żelowe, zdobnictwo, zabiegi paramedyczne, świecowanie uszu, depilacja woskowa.

Zabiegi przeprowadzane są kosmetykami firmy GERNETIC i DERMIKA.

Auto
serwis

mechanika • elektronika

Sklep
motoryzacyjny

sprzedaż części

Ustka

ul. Krasickiego 34
tel. 059 814-52-33



komputerowa geometria

REKLAMA



ŚLUPSK, Stary Rynek 5
(059) 842 77 96
USTKA, Grunwaldzka 18
(059) 814 99 95

Zapraszamy: pn.-pt. 8.00–16.00, sob. 8.00–12.00

LABORATORIUM
ANALIZ LEKARSKICH

Niepubliczny zakład Opieki Zdrowotnej
NOWOŚĆ! BADANIA GENETYCZNE

• diagnostyka chorób nowotworowych
• ustalenie pokrewieństwa i ojcostwa biologicznego
WYKONUJEMY BADANIA KRWI I MOCZU, W TYM:

- biochemiczne
- poziom hormonów
- reumatyczne
- próby ciążowe

BADANIA WYKONUJEMY BEZ SKIEROWANIA

REKLAMA



Wszystkim naszym
wspaniątym
Pracownikom
i Klientkom z okazji
Dnia Kobiet
najlepsze życzenia

składa
„SPOŁEM” PSS
w Ustce



społem

REKLAMA

P.H.U. TOREX

ul. Jagiellońska 18 • 76-270 Ustka

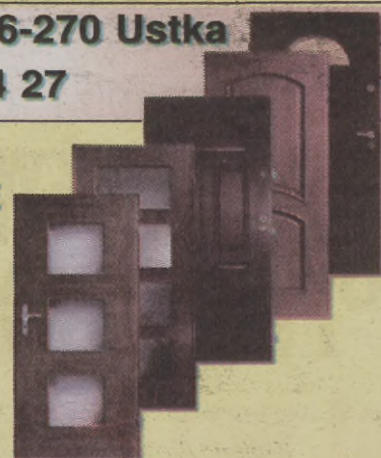
tel. 059 846 14 27

- ⇒ DRZWI
- zewnętrzne
- wewnętrzne
- ⇒ PANELE
- ⇒ KARNISZE
- ⇒ ROLETKI

► pomiar ► montaż

ZAPRASZAMY:

poniedziałek–piątek 8–17
sobota 8–13



Pożyczki

Gotówkowe i konsolidacyjne
Wiele banków w jednym miejscu

- pożyczki na oświadczenie do 10.000 zł
- kwota od 1.000 do 80.000 zł
- okres kredytowania do 84 miesięcy
- minimalny dochód 400 zł

Decyzja
w ciągu
15
minut

Ślupsk, ul. Grodzka 9 • tel. 059 840 28 95 (wejście od alei
Sienkiewicza) • Filia: Ślupsk, ul. Mickiewicza 19 • 059 840 28 90

Udana impreza w Domu Kultury

Zatańczyli, zaśpiewali, powróżyli

„Dziś prawdziwych Cyganów już nie ma...”, myli się ten, kto tak uważa. W Domu Kultury odbył się „Karnawałowy Wieczór Cygański” z udziałem cygańskiego zespołu „Vanessa i Sorba” i grupy „Prawie Roma”.

Publiczność, spodziewając się wielu atrakcji podczas „Karnawałowego Wieczoru Cygańskiego”, po brzegi wypełniła salę Domu Kultury. Atmosferę podgrzała grupa „Prawie Roma” złożona z przebranych w cygańskie stroje i ucharakteryzowanych pracowników Domu Kultury. Za wykonanie piosenki „Dziś prawdziwych Cyganów już nie ma” – dostali gromkie oklaski. Gwiazdą wieczoru był międzynarodowy zespół cygański „Vanessa i Sorba”. Muzycy blisko dwie godziny bawili ustecką publiczność, prezentując międzynarodowy folklor cygański – stare pieśni, romanse, ogniste czardasze i niezwykle taniec przy ognisku. Kolejne przeboje, poprzedzały oryginalne konkursy, między innymi na wykonanie cygańskiego tańca. W tej konkurencji zwyciężył burmistrz Ustki Jan Olech, który nie tylko tańczył, ale i śpiewał cygańskie pieśni. Oczarowana cygańską duszą burmistrza,

Vanessa – wokalistka romskiego zespołu, postanowiła uhonorować samorządowca cygańską wróżbą, która wprawiła go w jeszcze lepszy nastrój.

Nie tylko burmistrz pokazał, że umie się bawić. Wiele osób przyszło na koncert przebranych w cygańskie stroje, za co dostali drobne upominki.

– Jesteśmy zaskoczeni tak wspaniałą publicznością – mówi Vanessa, wokalistka zespołu. – Udało się nam porwać ludzi w wir cygańskiego tańca. Wszyscy świetnie się bawili, aż miło było dla nich wystąpić.

Jakub Klimek



Burmistrz Jan Olech udowodnił, że potrafi świetnie się bawić.



Gwiazdą wieczoru był międzynarodowy zespół cygański „Vanessa i Sorba”.



Podczas koncertu wystąpił zespół „Prawie Roma” złożony z pracowników Domu Kultury.

Kolejne sukcesy zespołu „Echelle”

Nagrody kolędami i pastorałkami wyśpiewane

Zespół „Echelle” może pochwalić się kolejnymi sukcesami. Tym razem święciły laury na konkursach prezentując kolędy i pastorałki. „Echelle” tworzy pięć licealistek, które śpiewają razem już trzeci rok. Kwintet ma na swoim koncie wiele nagród prestiżowych festiwali, m.in. Twórczości Marka Grechuty oraz Niemen Non Stop. Tym razem dziewczęta wystartowały w dwóch konkursach, na których prezentowały kolędy. Na XI Ogólnopolskim Wielkim Festiwalu Kolęd i Piosenek Świątecznych w Szczecinku zajęły drugie miejsce.

– Jesteśmy bardzo zadowolone z naszego występu i zdobytego miejsca, ponieważ poziom uczestników festiwalu był naprawdę wysoki – mówi Katarzyna Sokołowska. – W jury był Mieczysław Szczeciński, który opowiedział nam swoje wrażenia po naszym występie. Ponadto udzielił nam kilku wskazówek, które z pewnością weźmiemy sobie do serca. Jeszcze większy sukces dziewczęta odniosły na IX Powiatowym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek w Jezierzycach, gdzie zdobyły

Grand Prix.

– To było dla nas nowe doświadczenie, bo tym razem nie było podziału na kategorie wiekowe, ale na solistów, zespoły wokalne i formacje ludowe – tłumaczy Aleksandra Bellwon. – Jest to dla nas ważny sukces, ponieważ to nasze pierwsze Grand Prix zdobyte w tym składzie. Ponadto nasza solistka Martyna Czernecka wywalczyła drugie miejsce i jesteśmy z niej bardzo dumne.

– Jestem bardzo dumna z osiągnięć dziewcząt – mówi Urszula Tamulis, jedna z opiekunek zespołu. – Są

efektami wieloletniej pracy, która owocuje piękną barwą ich głosów. W Szczecinku dziewczyny skonfrontowały swoje umiejętności z innymi zespołami i solistami z całej Polski i wypadły znakomicie. – Teraz dziewczyny chcą zająć się poezją śpiewaną. Spróbujemy przygotować jakąś piosenkę aktorską, może dziewczyny zaczną coś tworzyć same. Będziemy ćwiczyć i spotykać się nadal, aby utrzymać poziom i standard techniczny – zapowiada Beata Kamińska, drugi opiekun i aranżer „Echelle”.

Jakub Klimek



Zespół Echelle ma już wiele nagród na swoim koncie.

AKMA

SPRZEDAŻ

Z DOSTAWĄ (OD 1 TONY)

**PIASEK ŻWIR
ZIEMIA ITP**

**ROBOTY ZIEMNE
I DROGOWE**

Tel. 601 839 600

RESTAURACJA PIZZERIA

SYRENA

SURF KEBAB

Zapraszamy!!!

Ustka, ul. Marynarki Polskiej 32
Czynne codziennie od 10.00 do 22.00

814 96 03

696 634 107

Dowóz gratis! Powyżej 10 zł

Wygodne,
estetyczne, higieniczne
legowiska
dla psów i kotów
w formie kanap,
foteli, pontonów,
sof, rogówek...

Ceny od **15 PLN**

Producent:

Ustka, Żeromskiego 11
tel. 502 095 822

meble stylowe

**Duży wybór
mebli zachodnich
Oświetlenie
Lustra Obrazy
Transport gratis!**

Kominki

Sławno, Armii Krajowej 31
tel. 0-59 810-39-80, 0-59 810-28-61

Ośrodek Szkolenia Kierowców „BOJA”

Ustka, Słowiańska 12/34
Tel. 604 901 113

- szkolenie teoretyczne prowadzone przez doświadczoną kadrę szkoleniową
- nauka jazdy - wykwalifikowani instruktorzy
- dogodne raty
- materiały szkoleniowe - gratis!!!
- nowe samochody - Punto Grande
- badania lekarskie na miejscu - gratis!
- testy w systemie komputerowym

**NAGRODA DLA UCZESTNIKÓW KURSU W 2009 r.
LOSOWANIE DARMOWEGO PRAWA JAZDY**

Rozpoczęcie nowego kursu: czwartek 12.03.2009 godz. 17.30
Uczniowie i studenci 100 zł zniżki

Kuchnie na wymiar

pomiar projekt gratis

W ofercie

meble wypoczynkowe
dziecięce
sypialnie
jadalnie

WascoVilla

PRODUCENT DOMÓW DREWNIANYCH

PROMOCYJNE CENY
Domy letniskowe od 30.000 zł Domy Mieszkalne od 150.000 zł

WascoVilla

PRODUCENT WIĄZARÓW DACHOWYCH

LICENCJONOWANY PRODUCENT KONSTRUKCJI DACHOWYCH

- wiązary na budynki mieszkalne
- hale produkcyjne i magazynowe
- obiekty handlowe i inwentarskie
- sale gimnastyczne i baseny

Ceny od 50 zł/m kw. pow. dachu Gwarancja 30 lat Rozpiętość do 30 m

Stary Kraków k. Sławna www.wascovilla.pl
tel./fax 0-59 810 82 99 tel. 0-604 160 376

Jakość i termin za dobrą cenę! Pomagamy w uzyskaniu kredytu hipotecznego lub leasingu.

SELLENE

ALAN

EXETER

CLAUDIUS

APLI

Promocja od 07.03 do 11.04.2009 r.
za zakup mebli Forte bonusy:

- od 2000 do 2999 PLN – bonus 400 PLN
- od 3000 do 4999 PLN – bonus 600 PLN
- pow. 5000 PLN – bonus 1 000 PLN

Bonus przysługuje na zakup mebla z systemów:
Selene, Apli, Alan, Exeter, Claudius

M JAK MEBLE

Sławno, Basztowa 3
(centrum)
tel. 0-59 810 24 70

FORTE

SZYNAKAMEBLE

wojner

UNIMEBEL
FABRYKA MEBLI

MAZURSKIE MEBLE



Fot. APR-SAS

Być na czasie z czasem

Jedni wpadają zaledwie na chwilę, by szybko wymienić baterie, drudzy zostawiają tu do renowacji swoje największe skarby - zegarki po ojcach i dziadkach. Jeszcze inni, jak choćby aktorka Irena Kwiatkowska, przychodzą, by tylko porozmawiać. Wszak do usteckiego „Tik-Taka” przychodzi się nie tylko po fachową pomoc.

Pochylony nad stołem mężczyzna z zadowoleniem wsłuchuje się w miarowy rytm starego zegarka.

Przesuwające się równomiernie wskazówki to znak, że stara Omega wróciła do życia i jeszcze długo będzie mierzyć upływający czas. Szansę na drugie życie ma jednak niewiele czasomierzy. Kiedyś porządne zegarki, jak Doxa czy Piaget, służyły nawet trzem pokoleniom, teraz wiele nie wytrzyma zaledwie kilku lat. Coraz trudniej także znaleźć fachowca, który niczym troskliwy lekarz otoczy swego „pacjenta” opieką i pomoże odzyskać mu dawną sprawność i blask, a nie ograniczy się jedynie do wymiany baterii. Takim właśnie fachowcem jest Władysław Przychoda, który od ćwierć wieku naprawia zegarki ustczan i przybywających do miasta turystów.

Przy dźwiękach klasyków

Ulica Marynarki Polskiej-centrum usteckiej starówki. To właśnie tutaj, do ciasnego pomieszczenia

na parterze przedwojennej kamienicy, trafiają często najważniejsze pamiątki rodzinne - zegarki.

Sam zakład przypomina obecnie bardziej sklep z zegarami niż zakład zegarmistrzowski. Ściany i gabloty wypełnione są zegarami chyba wszystkich rodzajów. Są tu wiszące i stojące, takie które można powiesić w kuchni, postawić w salonie, czy na szafce przy łóżku. Nie brak także tych na rękę: damskich, męskich, dziecięcych, mechanicznych i elektronicznych. Dopiero gdy się spojrzy przez szklaną gablotę, dostrzec można serce zakładu - spore biurko, a na nim mnóstwo śrubokrętów - małych i dużych oraz części od zegarków - kopert, tarcz, śrubek, bransoletek. To tu Władysław Przychoda w skupieniu i przy dźwiękach płynącej z magnetofonu muzyki poważnej przywraca uszkodzone czasomierze do życia.

- Trzeba być wyjątkowo uważnym - uśmiecha się poprawiając modne okulary. - Wystarczy chwila nieuwagi, by zapewnić sobie godziny dodatkowej roboty. Już nieraz zdarzało się, że szukałem części przez kilka dni, jeśli złym trafem upadły na podłogę lub „schowały się” gdzieś na biurku. A muzyka poważna sprzyja skupieniu.

W zawodzie zegarmistrza liczy się nie tylko wiedza i precyzja, ale też cierpliwość. - Były zegarki, które naprawiałem nawet kilka miesięcy - wspomina zegarmistrz. - Lubię takie wyzwania i nie zdarzyło się jeszcze, bym jakiegось nie potrafił zreperować. Muszę jednak przyznać, że nie każdy zegarek warto naprawiać. Tani czasem lepiej wyrzucić i kupić sobie nowy.

Władysław Przychoda jest entuzjastą zegarków wskazówkowych, których jak mówi, w żaden sposób nie można porównać z elektronicznymi. - Jest tyle rozmaitych zegarków mechanicznych - pokazuje na wypełnioną po brzegi zegarkami szklaną gablotę. - Wielofunkcyjne, z budzikiem, repetycją, pozytywką i stoperem, wskazujące fazy księżyca, czy posiadające wieczny kalendarz. Ale nic nie zastąpi odgłosu tykającego wychwyty i piękna tarczy.

Czasem naprawić, czasem porozmawiać

„Tik - Taka”, bo tak Władysława Przychodę nazywają jego klienci, odwiedzają różni ludzie. Na co dzień miejscowi, a w wakacje spotkać można właściwie wszystkich - od Amerykanów, Niemców i Anglików, po rodzime, a nawet zagraniczne gwiazdy. - Moją stałą klientką jest Irena Kwiatkowska - uśmiecha się pan Władysław. - Przychodzi do mnie od wielu lat naprawić zegarek albo tylko porozmawiać. Byli też muzycy z Budki Suflera. Często zaglądał też Igor Śmiałowski. Dwadzieścia lat temu, jesz-

cze gdy mój zakład mieścił się przy ulicy Kosynierów, przyszedł polski aktor mieszkający w Niemczech Jack Recknitz ze swoim Rolexem. Okazało się, że nikt nie umiał go nawet otworzyć, więc nie można było go naprawić. Mi się udało, gdyż posiadam specjalny klucz do Rolexa. W dowód wdzięczności Recknitz kupił mi dobrą whiskey i od tamtego czasu jest stałym klientem.

Sukces w przypadku Rolexa Recknitza nie byłby możliwy, gdyby praca pana Władysława nie była też jego pasją. Od lat kolekcjonuje stare unikatowe zegarki i

zegary ściennie. W swoich zbiorach ma między innymi czasomierz z 1750 roku, Breguet'a z 1811 i Patka Philippa. Jest też piękny zegarek z 1920 roku firmy Longines. Każdy z nich kryje w sobie jakąś historię i z każdym wiąże się konkretne wspomnienie. Dzięki swej kolekcjonerskiej pasji jak mało kto zna stare mechanizmy kryjące się w metalowych kopertach i drewnianych obudowach. Dlatego też wspólnie z Czarkiem Królem, z którym pracuje od roku, chętnie podejmują się renowacji zabytkowych zegarków i zegarów. Często oprawiają



Fot. APR-SAS

- Gdy 18 października 2008 roku mijalo 25 lat mojej pracy, wybiłem okazjonalne medale zrobione z mechanizmów po starych zegarach ściennych i rozdałem je moim najlepszym klientom i rodzinie, by coś po mnie zostało - tłumaczy Władysław Przychoda.

stare mechanizmy w nowe koperty, gdyż stare, np. złote, zostały w ciężkich dla właścicieli czasach przetopione.

Z ojca na syna

Władysław Przychoda pochodzi z Łęborka. Tam się urodził i skończył technikum mechaniczne o specjalności obróbka skrawaniem. Nie mógł jednak znaleźć pracy w swoim wyuczonym zawodzie, skorzystał więc z propozycji kolegi, który właśnie otwierał zakład zegarmistrzowski. – Postanowiłem spróbować, zwłaszcza, że mój ojciec, także Władysław, był zegarmistrzem i już jako dziecko marzyłem, by iść w jego ślady – pan Władysław wskazuje na zdjęcia seniora rodu w jego zakładzie w Hrubieszowie w 1948 roku.

Oba zawody polegają między innymi na obróbce metali, więc wiedza zdobyta w szkole nie poszła na marne. Kiedy Władysław Przychoda zdobył w 1983 roku dyplom czeladniczy w zawodzie zegarmistrza, wiedział, że następnym krokiem będzie otwarcie zakładu. W Łęborku i Słupsku wówczas było sporo zakładów zegarmistrzowskich, więc zdecydował się na Ustkę. Najpierw codziennie dojeżdżał tu z Łęborka, ale z biegiem lat pokonywana codziennie tak duża odległość zaczęła być męcząca. Wspólnie z żoną kupili więc działkę w Grabnie, gdzie mieszkają już od dziesięciu lat.

Koniec ery zegarmistrzów

Mimo że potrafi wprawić w ruch każdy zegarek, upływającego czasu zatrzymać nie potrafi. Mimo renomy jaką posiada jego zakład odwiedza go coraz mniej klientów, którzy chcą naprawić zegarek. Coraz częściej przychodzą po nowy. Tak jest zresztą wszędzie. Zegarmistrz Roman Ciszewski, u którego przez trzy lata „Tik-Tak” uczył się fachu, do dzisiaj prowadzi swój punkt przy ulicy Staromiejskiej w Łęborku. Nie naprawia już jednak zegarków, bardziej opłaca się sprzedawać biżuterię i okulary. Także w Uście ubył zegarmistrzów. Gdy pan Władysław otwierał swój interes było ich czterech,

teraz zostało tylko dwóch.

By, jak to mówi pan Władysław, być na czasie z czasem, co roku odwiedza wystawy i targi zegarmistrzowskie. Tam podgląda wszystkie nowości, m.in. zegarki sterowane falami radiowymi, o napędzie kinetycznym lub eco drive działające dzięki zamianie światła na energię elektryczną, która jest przechowywana w kondensatorze. Wraz z rozwojem techniki zegarmistrzowski fach powoli odchodzi do lamusa. Pan Władysław wie, że fachowcy, tacy jak on, będą jeszcze potrzebni. Wszak rodzinną tradycję zamierza kontynuować jego najstarszy syn Przemysław.

Joanna Prokofiew

REKLAMA

RENOMOWANY
ZAKŁAD FRYZJERSKI

Gosia

Setki zadowolonych klientek
Nowoczesna stylizacja i kolorystyka
Korzystne ceny

POLECAMY PERFEKCYJNE
MODNE STRYZENIE PIÓRKOWE!
personel szkolony na zagranicznych kursach

Ustka, Sprzymierzeńców 35
(w bloku - 50 m od NETTO), tel. 509 622 578
Pon-Pt 9-18, (przerwa: 14-15), sob 8-15



Fot. APR-SAS

W zakładzie kupić można zegarki głównie popularnych marek. Jednak właściciel potrafi naprawić zegarki dla prawdziwych koneserów, takie jak Patek Philippe, Breguet oraz Lange i Sohne.

REKLAMA

Stacja Kontroli Pojazdów Nr GSL-04 Centrum Motoryzacji



Badania diagnostyczne
pojazdów do 3,5 t

Wykonujemy usługi
motoryzacyjne

- pierwsza rejestracja
- samochody powypadkowe
- samochody importowane
- samochody na gaz
- motocykle

Ustka • ul. Westerplatte 11 • (plaża – strona zachodnia) • tel. 059 814 78 04
0 888 391 920 • Zapraszamy codziennie 8-20 • w soboty 8-16

LIBERAŁ KLUB MUZYCZNY

naprzeciwko
kina Delfin

Otwarty: Od niedzieli do czwartku. PUB od godz. 19

W piątek: Karaoke oraz Dancing – start godz. 21

W sobotę: Liberał Party

(Dance Latino Black) – start od godz. 21

100 % wrażeń i emocji i co najważniejsze
100 % bezpieczeństwa – to nasza wizytówka

Oprawę muzyczną zapewnia rezydent klubu DJ BAD'Y

Zapraszamy

AG
PRINT

SKLEP INTERNETOWY

Bezpiecznie! Wygodnie! Tanio!

ulotki • foldery • plakaty



Koniec
z czekaniem na
wycenę!
Od razu wiesz ile
zapłacisz!



Koniec z długim
przeszukiwaniem
wielu ofert!
Wszystko, czego
potrzebujesz, znajdziesz
w jednym miejscu!



Koniec z dzwonieniem
i jeżdżeniem do
drukarni!
Szybko i łatwo
zamówienie złożysz
przez internet!

Antyki

kupno • sprzedaż • renowacja

Kilkaset propozycji
pięknych antyków!



Punkt w Strzelinku
Strzelinko 28

Punkt we Wtynkówku
Wtynkówko, ul. Słupska 1

Serdecznie zapraszamy

Aleksandra i Janusz Flalka • tel. 694 725 209

www.agprint.pl



Dyskusja o przyszłości kurortu

Nic o nas bez nas

Niewielkie zainteresowanie towarzyszy na razie dyskusji o jednym z najważniejszych dokumentów w Ustce - strategii rozwoju miasta do 2020 roku. Na spotkanie w tej sprawie przyszło około czterdziestu osób

Strategia rozwoju Ustki to dokument wytyczający przyszłość miasta. Zawarte są w niej najważniejsze informacje dotyczące poszczególnych obszarów - komunikacji, portu, turystyki czy budownictwa. Kilka miesięcy temu ratusz skierował do mieszkańców około 10 tysięcy ankiet, na których mogli się oni wypo-

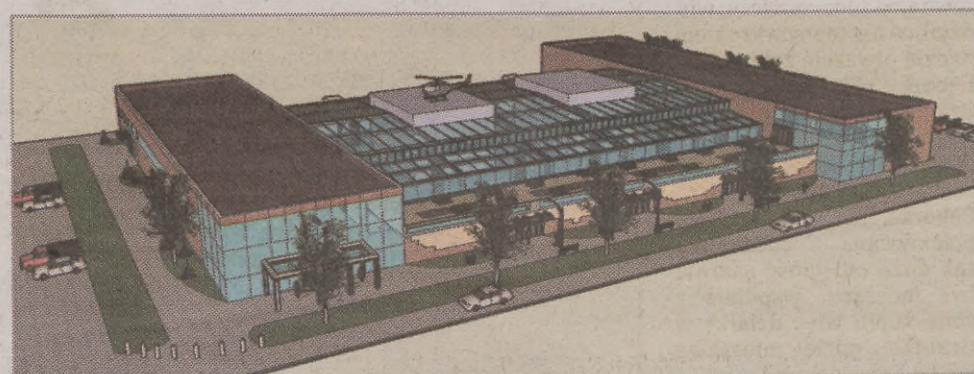
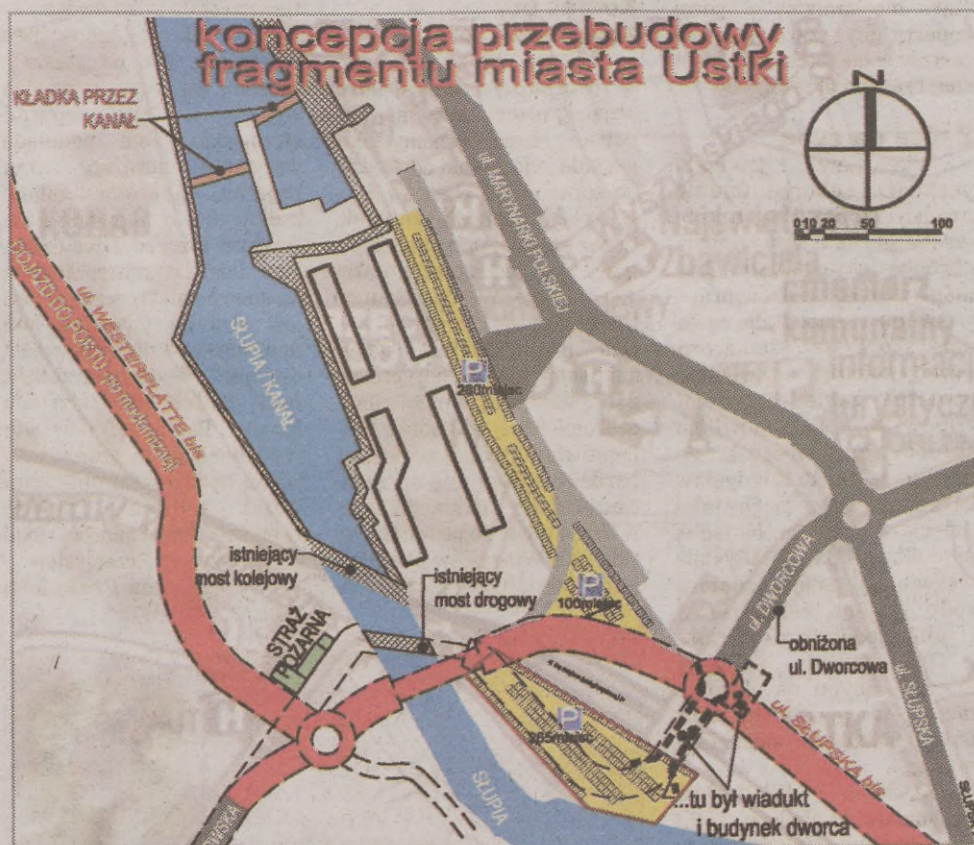
wiedzieć na temat dokumentu - zamieścić propozycje i uwagi. Dotychczas wypowiedziało się dziewięćdziesiąt osób. Niewielkie zainteresowanie towarzyszyło także spotkaniu zorganizowanemu właśnie w tej sprawie. Nie dopisali także przedsiębiorcy, biznesmeni, a przecież to oni w dużej mierze kształtują

obraz miasta. Burmistrz Jan Olech zaapelował do radnych, aby zachęcili mieszkańców do zapoznania się ze strategią i udziału w konsultacjach. Zapowiedział też, że odbędzie się kolejne spotkanie w tej sprawie. Tymczasem własną koncepcję rozwoju miasta zaprezentował ponad rok temu biznesmen Jerzy Malek. To śmiała wizja, o której początkowo było głośno, z czasem jednak odłożono ją na półkę. Czym różnią się oba dokumenty? Czy możliwy jest kompromis? O tym w rozmowach na kolejnej stronie.

Aleksandra Christyński



Wizualizacja spichlerza, obok tak mogłyby wyglądać tereny postoczniove.



REKLAMA

Przygotuj się do sezonu...

Strony internetowe dla małych i dużych

- Profesjonalny indywidualny projekt
- Fotografie i opracowanie tekstów
- Rejestracja w wyszukiwarkach

Projektujemy strony www z wykorzystaniem technologii: Flash, HTML, CSS, PHP, JavaScript. Budujemy systemy zarządzania treścią.

AG MEDIA

Agencja Wydawniczo-Reklamowa
Słupsk, ul. Tuwima 23/225
76-200 Słupsk
tel. 059 727 34 08
www.agmedia.com.pl
biuro@agmedia.com.pl

Pokaż swoją firmę w sieci...

Mieszkańcy powinni współdecydować

Rozmowa z burmistrzem Ustki Janem Olechem

- Niewiele osób przyszło na spotkanie w sprawie propozycji strategii rozwoju miasta Ustka do 2020 roku. Niewiele też osób wypowiedziało się w ankiecie na jej temat. Czy przewiduje pan kolejne spotkanie z mieszkańcami w tej sprawie?

- Tak. Apelowaliśmy do radnych obecnych na spotkaniu, aby zachęcali mieszkańców w swoich okręgach wyborczych do dyskusji na temat strategii i udziału w konsultacjach. Jeszcze w kwietniu zorganizuję następne spotkanie w tej sprawie. Bardzo zależy mi na tym, aby jak największa liczba mieszkańców zapoznała się z opracowaniem. Forma konsultacji z mieszkańcami, polegająca na publicznej prezentacji kluczowych dla miasta dokumentów, jest najskuteczniejszym sposobem na poznanie opinii ustczan. Tak robiliśmy wcześniej, m.in. przy okazji strategii rozwoju turystyki, czy strategii rozwoju portu. W konsultowanym dokumencie zawarte są bardzo istotne dla miasta zapisy, wytyczające główne kierunki jego rozwoju. Głos mieszkańców jest tu bardzo ważny. Zależy mi na tym, aby mieszkańcy decydowali o przyszłości miasta.

- Ze strategią można się zapoznać, jest dostępna na stronie internetowej Ustki. To jednak obszerny dokument. Nie każdy ma czas czy możliwość przeczytania całości. Proszę przybliżyć jej najważniejsze punkty.

- Strategia diagnozuje stan miasta i odpowiada na pytania, jakie są główne kierunki rozwoju Ustki. Jeden z nich to ożywienie i modernizacja portu. Chcemy, wzorem innych miast, skomunalizować port, przejąć go i modernizować przede wszystkim za unijne pieniądze. Myślimy o budowie mariny, chcemy także rozwinąć funkcję żeglarsko-turystyczną oraz zachować rybacką. Dlatego zależy nam na tym, aby powstawały tu miejsca pracy związane z całą gamą usług związanych z morzem i nie tylko. Kolejna, niezwykle istotna sprawa, to ożywienie terenów postoczniowych. W dużej części należą

one do Jerzego Malka, usteckiego biznesmena i jednego z największych pracodawców w regionie. Do końca czerwca planujemy opracować studium zagospodarowania przestrzennego dla zachodniej strony kurortu, potem - kwartałami - będziemy uchwalali miejscowe plany zagospodarowania dla terenów, gdzie planów nie ma. Uważamy, że powinna tu przeważać funkcja turystyczna oraz usługowo-handlowa. Zależy nam na rozwoju całej strony zachodniej, która od lat jest niedoinwestowana. Dlatego chcemy tam zbudować przedszkole i żłobek, budynki mieszkalne, kontynuować przebudowę i modernizację dróg oraz ułatwić mieszkańcom i turystom dotarcie do morza, poprzez budowę traktu pieszo-rowerowego. Myślimy też o dalszym rozwoju wschodniej części miasta: kontynuowaniu rewitalizacji, dalszej modernizacji ulic, czy budowie nowych miejsc parkingowych i obiektów sportowych.

- Podczas spotkania z mieszkańcami Jerzy Malek stwierdził, że uzdrowisko blokuje rozwój Ustki, w strategii natomiast kładzie nacisk na tę dziedzinę?

- W Polsce są 44 uzdrowiska. Ustka jako jedno z nich jest w grupie niewielu miast, przyciągających swoimi walorami turystów i kuracjuszy. Badania potwierdziły, że mamy tu odpowiedni mikroklimat, złoże borowiny, a także solanki. Potrzebujemy tylko nowocześniejszej bazy. Uważamy, że zapewni ją prywatyzacja. Trzeba pamiętać o tym, że status uzdrowiska niesie za sobą pewne ograniczenia inwestycyjne. Uważam jednak, że jedyną szansą dla Ustki jest rozwój turystyki i uzdrowiska.

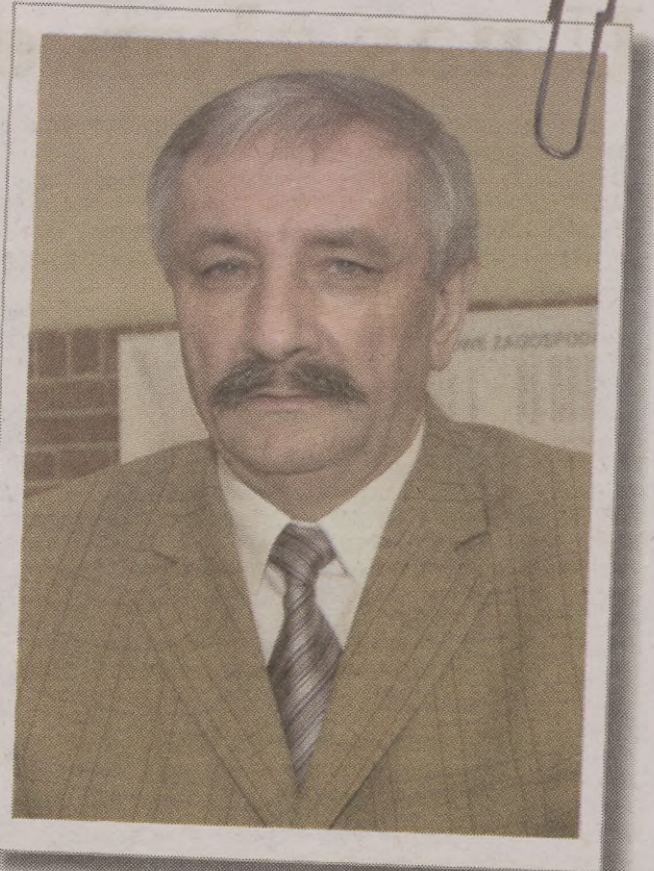
- Strategia zaprezentowana przez urzędników różni się od wizji Jerzego Malka. Jego propozycje są śmiałe, warte rozważenia. Czy nie za mało uwagi poświęcili im radni i urzędnicy?

- Propozycje Pana Malka są rewolucyjne, zwłaszcza w zakresie rozwiązań komunikacyjnych. Rozmawialiśmy o nich na dwóch komisjach w ratuszu oraz przy okazji spotkania na temat studium komunikacji. W niektórych punktach różnimy się z panem Malkiem, są jednak obszary, gdzie myślimy

podobnie. Należy podkreślić, że koncepcja komunikacyjna pana Malka znalazła się jako jeden z wariantów w przyjętym przez radnych Studium Komunikacyjnym. Studium to zostało przekazane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, która wybierze najlepszy wariant. Jesteśmy również zgodni co do konieczności modernizacji ulicy Wczasowej, a także uporządkowania terenów należących obecnie do PKP. Mogłby tam powstać duży parking. Jeśli chodzi o budynek dworca, to mamy odmienne stanowiska. Chciałbym, żeby pozostał i służył jako siedziba dla organizacji pozarządowych. Oczywiście, pod warunkiem, że przejdziemy go od PKP, o co usilnie zabiegam. Z drugiej jednak strony nie wykluczam zamiany z panem Malkiem, który za budynek dworca przekazałby organizacjom inny obiekt o podobnej wielkości.

- Są jednak sytuacje, w których mówicie „nie” koncepcji biznesmena?

- Tak, choć pozostawiamy miejsce do dyskusji licząc, że uda nam się dojść do kompromisu. Nie zrezygnujemy z uzdrowiska, bo to nasz atut, a nie balast. Rewolucyjnie brzmi też pomysł zagospodarowania na parki i obiekty sportowo-rekreacyjne terenów pozalewowych. Wymagałoby to dużych pieniędzy i nie jesteśmy przekonani, czy przyniosłoby oczekiwane efekty. Na pewno też nieco inaczej widzimy rozwój portu i terenów postoczniowych. My uważamy, że funkcja turystyczna powinna tu dominować. Uważamy jednak, że port powinien zachować



również funkcję rybacką. Nie jestem zwolennikiem budowy w porcie kolejnych apartamentowców. Co do funkcjonowania tam dużych firm, takich jak Korab i Hydronaval, to rozmawiałem z ich właścicielami, którzy wyrażali chęć przeniesienia produkcji w inne miejsce. Mamy tereny w Ustce, które się do tego nadają. Zależy nam bowiem na zachowaniu, a także zwiększaniu miejsc pracy.

Chcę wprowadzić Ustkę na właściwe tory



Rozmowa z Jerzym Malkiem, biznesmenem z Ustki, autorem konceptu rozwoju miasta

- Od pewnego czasu toczy się dyskusja o przyszłości Ustki. Władze kurortu przedstawiły strategię rozwoju. Prowadzą konsultacje z mieszkańcami, po ich zakończeniu i ewentualnych zmianach uchwalą ją radni. Na spotkaniu burmistrza z mieszkańcami 23 lutego negatywnie odniósł się pan do pomysłów urzędników. Co się panu nie podoba w strategii?

- Przede wszystkim jest ogólnikowa, nie ma w niej spójnej wizji rozwoju. Dużo się mówi o nastawieniu na rozwój turystyki, potrzebie remontu dróg, budo-

wie obwodnicy. Tymczasem mało tu konkretów, nie ma idei, która dałaby Ustce szansę na stanie się atrakcyjnym miastem. To trwanie w peerelowskiej przeszłości, utrzymywanie jej w zaścianku. Uzdrowisko to tylko pozory. Najpierw trzeba podnieść standard w sanatoriach, ośrodkach, popracować nad stanem bazy turystycznej, a później mówić o uzdrowisku. Władze w końcu zauważyły, że trzeba pomyśleć o zachodniej stronie. O ile wschodnia się jakoś, powoli rozwija, remontowana jest promenada, ulica Marynarki Polskiej, to po drugiej stronie nie robi się nic. Nawet koncepcji planów uzgodnić nie można, a ciągle słyszę zarzuty, że nic nie buduje, kiedy nawet łopaty wbić nie mogę. To nie jest strategia, jakiej oczekivaliby mieszkańcy i przedsiębiorcy.

- Ponad rok temu przygotował pan własną koncepcję. Zaprezentował ją pan na stronie internetowej, apelował o dyskusję z mieszkańcami i władzami kurortu. Spotkał się pan z urzędnikami ratusza, zaprezentował ją pan w Urzędzie Marszałkowskim. To śmiała wizja, ale jakoś nie toczą się o niej merytoryczne dyskusje. Dlaczego?

- Nie do mnie to pytanie. Widzę i słyszę wszędzie, że propozycje przygotowane przez współpracujących ze mną architektów są ciekawe i warte rozważenia. Pomysł spodobał się w Urzędzie Marszałkowskim, radni miejscy byli do niego nastawieni przychylnie. Także burmistrz Jan Olech uznał, że warto o tych rozwiązaniach podyskutować. Tyle, że na deklaracjach się kończyło, a konkrety nie ma. Nie mówię, że moje rozwiązania są jedynie słuszne, jeśli ktoś ma lepsze - proszę je przedstawić. Zauważyłem, że strategia ratusza się zmienia i powoli ewoluuje w kierunku naszych rozwiązań. Miejmy nadzieję, że będzie wybrane właściwe, a nie po myśli „dusieli”. Już nie mówi się o wyładunku łucznicza w porcie, a rybołówstwo jest na drugim planie po turystyce. Moja koncepcja zakłada wiele rewolucyjnych roz-

wizań, które pozwolą równomiernie rozwijać się miastu i po wschodniej, i zachodniej stronie.

- Mówi pan o zaniedbaniu przez władze zachodniej strony Ustki. Po tej stronie znajdują się także kupione przez pana tereny. Nie boi się pan zarzutów, że koncepcja ma po prostu sprawić, że będzie mógł pan więcej zarobić na terenach postoczniowych?

- Takie zarzuty padały od początku, odkąd zaprezentowałem swoją koncepcję. Po zachodniej stronie mam około 15 hektarów terenów, kolej ma pięć, a miasto około dwudziestu. To oczywiste, że muszę myśleć o mojej firmie i pracujących w niej ludziach. Jednak nie prezentuję tylko pomysłów na swoje tereny, ale również dla przyległych terenów. Proponuję kompleksowe rozwiązania komunikacyjne, turystyczne i rekreacyjne, bardziej myślę o ustczanach, niż turystach. Zachodnia strona musi dostać szansę rozwoju, podobnie jak wschodnia. Trzeba tu uporządkować wiele spraw. Problemem jest teren pokolejowy. Aby wprowadzić Ustkę na właściwy tor, trzeba... zlikwidować torowiska. Wystarczy jeden tor, który będzie prowadził do dworca i na poligon. Trzeba rozebrać wiadukt i postawić nowy most prostopadły do rzeki, a nie, jak obecnie - „wzdłuż”. Uważam, że pomysł budowy obwodnicy jest nietrafiony. Miastu nie jest potrzebna obwodnica, bo ruch jest tu niewielki. Zamiast niej proponuję nowy most, którego budowa będzie tańsza od wyremontowania starego, a stary może służyć jako ciąg spacerowy i wtedy wystarczy tylko remont kosmetyczny. Na terenach pozalewowych proponujemy stworzyć kompleks sportowy. Można by przenieść Ośrodek Sportu i Rekreacji z ulicy Grunwaldzkiej i te tereny zagospodarować na sport i rekreację, a teren OSiR-u i boisko przy ul. Sportowej sprzedać za ciężkie pieniądze i właściwie je spożytkować dokładając, jako wkład własny, do dotacji unijnych, na które miasta teraz nie stać.

- Według pana koncepcji, tereny po zachodniej stronie powinny mieć funkcję turystyczną, a nie przemysłową.

- I tak, i nie - na pewno nie przemysłową, ale i nie jedynie turystyczną, czas stoczni już się skończył. Gdy kupowałem te tereny, myślałem o przemyśle - dziś wiem, że nie ma powrotu do przemysłu w tym miejscu. Stąd pomysł przekształcenia tych terenów na mieszkaniówkę i budowę centrum turystyczno-rekreacyjno-handlowego, byłyby tam też miejsca parkingowe - których, jak wiemy - ciągle brak. Wciąż słyszę o porcie handlowym. Jaki handel? - Dawno nie widziano tu statku handlowego, powinniśmy zapo-

mnąć o porcie handlowym. Tu powinny powstawać pensjonaty i tawerny. Tereny Hydronavalu, Korabii i spichlerza świetnie się do tego nadają. Warto zaproponować na nie nowe, ciekawe plany, a właściciele - o czym zresztą mówili i już to robią - przeniosą się z produkcją w inne miejsce.

- Ma pan również pomysł na ulicę Wczasową.

- Ulica Wczasowa wymaga remontu, powinna wyglądać tak, jak Chopina czy Marynarki Polskiej. Zaproponowałem budowę i sfinansowanie dodatkowej promenady łączącej Wczasową z plażą, pasaż - około 250 metrów, wiódłby między pensjonatami. Powinno się odbyć spotkanie z władzami i przedsiębiorcami w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego w sprawie jej wyglądu. W takim stanie jak obecnie, nie zachęca turystów, a definitywnie odstrasza inwestorów. Działki nie były tanie, a i inwestycje pochłonęły miliony, ale nie przy takiej infrastrukturze. Miasto „zgarbiło” około 20 milionów, a nie reinwestowało nawet złotych, co gorsza, nawet tego nie planuje, a namowy starostwa ignoruje.

- Władze Ustki forsują własną strategię. Pana koncepcja leży na półce. Czy będzie pan o nią walczył, zabiegał o spotkania z mieszkańcami?

- Przyglądam się pomysłom ratusza. Słabe zainteresowanie konsultacjami w tej sprawie pokazuje, że ludzie niewiele wiedzą na ten temat. Proponuję, aby ratusz pokazał swoją, ale i moją koncepcję. Niech mieszkańcy mają szansę je porównać. Nie będę walczył o moją wizję tak, jak do tej pory. Odezwe się od czasu do czasu. To wyborcy, mieszkańcy, wystawią ocenę samorządowcom za półtora roku pod warunkiem, że będą doinformowani, a na to sposób już znaleźliśmy, czego dowodem były „Usteckie Fakty” - zawsze można je reaktywować. Już raz zatrzęśliśmy ratuszem, choć wygląda, że konstrukcję ma solidną... Ale może nie będziemy zmuszeni, bo jest przecież „Kurier Ustecki” - cztery strony są ratuszaków, tak przynajmniej pani redaktor zapewnia, a reszta jest dla nas, czyli mieszkańców do wykorzystywania, a tacy redaktorzy, jak pani służą zawsze dobrej sprawie i mieszkańców nie zawiodą. „Głos Pomorza” też już udowodnił, że włączyć się potrafi. A i nawet „Zbliżenia” pani Lubinieckiej też coraz bliżej naszych zamiarów...

Jak pani widzi, nie boimy się „wkładać kija w mrowisko” dla dobra Ustki, a nie przyklaskiwać, jak inni.

Rozmawiała Aleksandra Christyniuk

Tajemnice herbu Ustki (5)

U nas złym demonem był diabeł

Dziwne. Choć niektórzy niemieccy badacze uznawali podania o syrenach za relikty opowieści o słowiańskich rusalkach, im dalej na wschód Pomorza, gdzie słowiańszczyzna przetrwała najdłużej (nad Gardnem i Łebskiem aż do I połowy XX wieku!), tym tych podań mniej. Doktor Alfred Haas w wydanych w 1912 roku „Sagach Pomorskich” wspomina o pojedynczej syrenie, która żyła w dolnym biegu Parsęty. Zwabiła ludzi do wody i topiła ich. Gdy w lipcu 1907 roku utopił się tam pewien młodzieniec i jego ciało długo nie udawało się odnaleźć, po całej okolicy rozeszła się wieść, że to właśnie ten wodny demon porwał i uśmiercił chłopca.

Zło w przebraniu

Z terenów położonych bliżej Ustki zachowała się pamięć przede wszystkim o innego rodzaju demonach. Tu najczęściej straszono po prostu diabłem. Miał on szczególną skłonność do pojawiania się nad brzegiem morza między Ustką i Rowami, zwłaszcza w okolicach Dębiny. W Rowach pewnej Wigilii przebrał się za „Gnoska”. Tak miejscowi Kaszubi określali Świętego Mikołaja, czy też Gwiazdora roznoszącego prezenty. Zwiódł, porwał i rozszarpał dziecko rodziny z Rowów.

Nocami diabeł pojawiał

się na wydymowej drodze między Rowami i Dębina. Jeździł w czarnej karocy zaprzężonej w cztery czarne konie. Pewnego razu karetę tę spotkał o północy pewien marynarz, który drogą tą wracał do domu, zapewne z ustckiego portu. Karoca zatrzymała się. Poproszono żeglarza, aby wsiadł. Wewnątrz żeglarz szybko zorientował się, z kim ma do czynienia, bo jednemu z pasażerów spod nogawic wystawały kopyta. Marynarz przeżegnał się, odmówił Ojcie Nasz. Zapamiętał, że powóz mknął bardzo szybko, aż wokół świszczął wiatr. Potem stracił przytomność. Ocknął się nad ranem w tym samym miejscu, w którym wsiadł.

Między Rowami i Dębina diabeł pojawiał się także jako mężczyzna bez głowy. Pewnego razu napotkała go kobieta z Rowów. Wracała z Dębiny, gdzie szukała swojego męża, lecz go nie znalazła. W ciemnościach napotkała pewnego mężczyznę i myśląc, że to jej małżonek, zagadnęła go. Wówczas bezgłowy upiór porwał ją w taniec. Tak długo nią kręcił i wywijał, aż padła bez tchu. Rzekł wtenczas: „Da lieg’, altes aas!” („leż tu, stare ścierwo!”). - Gdyby kobieta nie zagadywała go, nic by jej nie zrobił - orzekli wówczas wioskowi znawcy demonów.



Dużo o diablach, mało o syrenach jest w miejscowych legendach. Czarci kamień w tej elewacji kościoła w Rowach to też sprawka Złego, który zwykle działał w przebraniu.

Czy wciąż czeka na odczarowanie?

Obecność w okolicy Ustki syren, lub jeśli wierzyć opowieściom o wędrownie syreny z Ustki do Warszawy, ślady bytności tu jednej i tej samej kobiety tylko szczątkowo odnotowują legendy zebrane dawno temu w miejscowościach położonych na wschód i na południe od ujścia Słupi.

Z legend zebranych ponad 120 lat temu przez Otto Knoopa wynika, że pierwszy przypadek spotkania syreny z człowiekiem w okolicach Ustki miał miejsce nad brzegiem Skotawy, prawego dopływu Słupi. Rzeką ta uchodzi do Słupi nieopodal Dębicy Kaszubskiej (około 35 km na południe od Ustki). Rusalka miała tam ukazać się pewnemu chłopcu. Lokalizacja: gdzieś koło Unichowa. Rusalka w odludnym miejscu szorowała tam piaskiem z dna rzeki wielki garnek. Chłop skorzystał z okazji. Pożyczył go od niej na wesele, lecz wbrew danej obietnicy, nie oddał. Dlatego

niesłownego mężczyznę porwał diabeł. A rusalka podobno wciąż czeka na odczarowanie.

Łupawski trop

Podobna istota widywana była w dawnych czasach także w okolicach Damna w gminie Damnica (około 30 km na południowy wschód od Ustki), przy tzw. Górze Zamkowej. Dała ona pewnemu chłopcu talara z przykazaniem, aby kupił jej za to trzewiki. Chłop poszedł do szewca i jak to chłop, wytargował buciki za cenę o dwa grosze niższą. Gdy zadowolony pojawił się ponownie w tym miejscu i spotkał rusalkę, ta strasznie go skrzyczała. Za to, że nie dał za buciki całego talara. Ów talar był elementem jakiegoś zaklęcia. Syrena powtarzała, że przez to będzie musiała czekać kolejne 900 lat na odczarowanie. Legendę spisano w II połowie XIX wieku, więc można przyjąć, że wodnica pokaże się ponownie za jakieś 750 lat. Syrenkę widywano podobno także

w pobliżu Wolini. Miała się tam kąpać w jednym z bajorek, ale nie odnotowano, by kogoś skrzywdziła.

Dla Granzowa poszukującego „modelki” do herbu inspiracją mogły być przypadki, o których opowiadano w Rowach, 15 km na wschód od Ustki. Po zmierzchu niebezpiecznie było tam podobno płucać w Łupawie pranie lub sieci rybackie. Syrena podpływała tuż pod powierzchnię wody i porwała przedmioty w głębinę.

Wciąż szuka miłości?

Z tych legend można oczywiście wyciągnąć z tego wniosek, że w rzeczywistości syren, czy rusalek, było dużo więcej i że gnieździły się w prawie każdej rzeczce i bajorze. Ale uprawdopodobniają one także pogląd przeciwny - że to ślady po jednej i tej samej syrence.

Z legend wiadomo, że kobiety były długowieczne. Ustecka Syrenka nie musiała więc płynąć do Warszawy drogą prostą.

Miała czas. Mogła latami zwiedzać pomorskie wody, podpływając to w górę rzek, to z ich nurtem w dół, wpływając co jakiś czas na Bałtyk, zatrzymując się nad malowniczymi brzegami jezior, nawiązując relacje z miejscową ludnością. I być może robi to nadal. Już od dawna nie widziano jej w Warszawie. Z przekazów wynika natomiast, że wciąż nie znalazła tego, czego szuka - odczarowania.

Jej najlepszy porter psychologiczny stworzył 200 lat temu Jan Christian Andersen, Duńczyk mieszkający w okolicach działania kopenhaskiej syrenki. W baśni o „Małej Syrence” pokazał to czarno na białym: odczarować Syrenkę można tylko ofiarowując jej prawdziwą przyjaźń, uczciwość i miłość. Nie wolno jej niczego narzucać na siłę.

Fragm. niepublikowanej wcześniej pracy Marcina Barnowskiego pt. Opowieści starej Ustki (1).

Opracowała Joanna Renata Barnowska



Żony rybaków w drodze na targ. W czasie, gdy mężczyźni spotykali nad wodami syreny, kobiety ciężko pracowały.

REKLAMA

Kwiaciarnia u Basi
Bukiety okolicznościowe, ślubne, komunijne,
Wieniec i wiązanki pogrzebowe,
Wystrój wnętrz
Ustka, ul. Ks. Kardynała Wyszyńskiego 5, tel. kom. 0 698 012 721
pn-pt 9.00-18.00, So 9.00-17.00,
Ustka, ul. Wilcza 1, tel. kom. 0 606 100 025,
pn-pt 9.00-17.00, So 9.00-16.00

WANGA
Kazimierz Ciszewicz, 76-270 Ustka, ul. Słupska 12
tel. (059) 814 54 24, 0 880 144 250
czynne: poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00, sobota 8.00 - 15.00

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
nagrobki na zamówienie według życzeń klienta, szeroki wybór

SKŁAD OPAŁU
węgiel (orzech, groszek, ekogroszek, miął, koks) brykiet
sprzedaż luzem i w workach

NA RATY - Invest Bank i Lucas Bank

SKUP ZŁOMU I METALI KOLOROWYCH



Miłosz Banach ze Słupska,
ur. 26.01.2009 r., o godz.
15.05, 3350 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Adrian Bernatajtyś z Ustki,
ur. 9.02.2009 r., o godz.
19.00, 4550 g, 59 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Błażej Bernacki z Wytowna,
ur. 28.01.2009 r., o godz.
16.03, 3630 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Oliwia Czapiewska z Grabina,
ur. 10.02.2009 r., o godz.
5.03, 3100 g, 51 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Piotr Czeremurzyński z
Wielogłowa, ur. 25.01.2009
r., o godz. 19.29, 3320 g, 55
cm, SPWSZ w Słupsku.



Laura Dembek z Wodnicy,
ur. 6.02.2009 r., o godz.
15.45, 4200 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Piotr Druszdź ze Słupska,
ur. 01.23, 2950 g, 51 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Syn pp. Dudek ze Słupska,
ur. 24.01.2009 r., o godz.
12.30, 2970 g, 52 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Natalia Dworak z Rowów,
ur. 10.10, 3900 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Nikola Faryna z Kusowa, ur.
3.02.2009 r., o godz. 14.00,
3540 g, 52 cm, SPWSZ w
Słupsku.



Wojtek Gąsiorowski z
Czystej, ur. 8.02.2009 r., o
godz. 15.15, 3150 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Amelia Ratajczak ze Słupska,
ur. 23.01.2009 r., o godz.
7.35, 2780 g, 52 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Gabrysia Hetman z Wyl-
kówka, ur. 2.02.2009 r., o
godz. 18.30, 3200 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



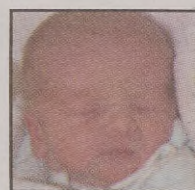
Miłosz Jackiewicz z Krępy,
ur. 29.01.2009 r., o godz.
16.10, 2950 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Wojtek Janus ze Słupska, ur.
7.02.2009 r., o godz. 3.45,
3490 g, 54 cm, SPWSZ w
Słupsku.



Mateusz Jargiello ze
Słupska, ur. 27.01.2009 r., o
godz. 14.45, 3090 g, 52 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Dominik Jędrak ze Słupska,
ur. 10.02.2009 r., o godz.
10.30, 2850 g, 51 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Hubert Kąkol z Zaleskich, ur.
8.02.2009 r., o godz. 13.35,
3830 g, 55 cm, SPWSZ w
Słupsku.



Błażej Kalinowski z Bo-
brownik, ur. 2.02.2009 r., o
godz. 20.30, 3200 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Jakub Kapczyński z Ka-
rznicki, ur. 25.01.2009 r., o
godz. 17.05, 3330 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Natasza Karcz ze Słupska,
ur. 2.02.2009 r., o godz.
23.45, 2950 g, 52 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka pp. Kasak ze Słupska,
ur. 5.02.2009 r., o godz.
15.10, 3520 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Zuzia Kopyto ze Słupska,
ur. 10.02.2009 r., o godz.
14.10, 2900 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Laura Kowalczyk z Ustki, ur.
5.02.2009 r., o godz. 3.35,
3185 g, 54 cm, SPWSZ w
Słupsku.

REKLAMA

Sklep spożywczy „Mrówka”



poleca:

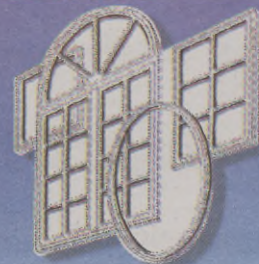
Chleb Domowy na zakwasie
Delma extra 500 g – 3,19 PLN
Makaron Lubella 250g – 1,99 PLN
Brokuły mrożone Hortex 450g – 4,99 PLN
Lody Algida 1 l – 6,99 PLN
Bita śmietanka Bakoma – 6,89 PLN

Ustka, ul. 9 Marca 6 (za gazownią)
tel. 698 847 696

REKLAMA



**Gustowne
Praktyczne
Trwałe**



GPT Grupa sp. z o.o.
Producent okien i drzwi
Grabno 28,
76-270 Ustka
fax 059 847 15 00 wew. 34
tel. 059 847 15 00
tel. kom. 665 99 80 15

REKLAMA

Pierre René
Let's Make Up...

Z okazji Dnia Kobiet
wszystkim Paniom życzymy
spełnienia marzeń, realizacji zawodowej
oraz sukcesów w życiu prywatnym.

Pierre René

PIERRE RENÉ Sp. z o.o.
76-270 Ustka
ul. Ogrodowa 7, POLAND
TEL: (+48) 59 814 66 65
FAX: (+48) 59 815 29 30
www.pierrenere.pl
e-mail: info@pierrenere.pl

REKLAMA

SKLEP POCIECHA

SŁUPSK
ul. Bema 11
tel./fax
059 842 58 14

USTKA
ul. 9 Marca 12
tel. 059 814 51 43

www.pociecha.pl

PIERWSZY SKLEP TWOJEGO DZIECKA
MEBLE, WÓZKI, FOTELIKI SAMOCHODOWE, POŚCIEL,
AKCESORIA, KOSMETYKI, ODZIEŻ,
UBRANKA DO CHRZTU

REKLAMA

empe meble

...naprawdę inne meble!

WYPRZEDAŻ NAWET DO 50%

Kobylnica • ul. Główna 2F
tel. 059 841 56 66
tel. kom. 0 664 038 594
www.empe-meble.pl
biuro@empe-meble.pl

POŻYCZKA NA ZIMĘ



Słupsk
ul. Mickiewicza 52

(w pobliżu Manhattanu)

tel. 059 841 01 40

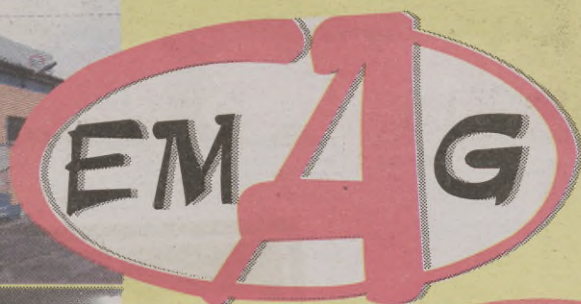
kom. 693 447 282



- na dowolny cel - również na spłatę innych, droższych pożyczek
- bez poręczycieli
- bez opłat wstępnych
- nawet na okres 120 m-cy

kwota pożyczki	1000 zł	2000 zł	5000 zł
rata pożyczki (60 m-cy)	21,99 zł	43,99 zł	109,97 zł

PKSO 13.88



**SKŁAD
BUDOWLANY**

USTKA, UL. SŁUPSKA 12
TEL. 059 814 33 65



Okazja!
cement 25 kg

970 zł
za worek
(25 kg)

Cena obowiązuje do 31.03.2009 lub do wyczerpania zapasów.
Tylko kupon rabatowy uprawnia do jednorazowego zakupu w okazyjnej cenie.

KUPON RABATOWY
EMAG